



©2003 SQUARE ENIX

DRAGON QUEST

ダイの大冒険

The Adventure of Dai

7

—宿命の章—
II

原作
三条陸

漫画
稲田浩司

監修／堀井雄二



い

51
7

ドラゴンクエスト
ダイの大冒険

7

—宿命の章—
II

原作
三条陸
漫画
稲田浩司

監修／
堀井雄二

集英社文庫

600

集英社文庫

©2003 SQUARE ENIX



ダイの

The Adventure of Dai

大冒険



—宿命の章—
II

原作

三条陸

漫画

稲田浩司

監修／堀井雄二

PHAN THƯỚC

集英社文庫

contents

CUỘC HỌP MẶT CỦA NHỮNG CHIẾN BINH MẠNH NHẤT	5
CHẠM TRẦN TAM LONG	24
TAN VỖ...?	43
POPO ĐỐI MẶT VỚI TỬ THẦN	63
CON THỊNH NỘ.! GALDANDY	83
CUỘC PHẢN CÔNG MẠNH MẼ CỦA NHỮNG HỌC TRÒ AVAN	103
TÌNH BINH RỒNG CUỐI CÙNG	122
AMUDO VÀ AMUDO..!	140
CON ĐAO KỈ NIỆM	159
DAI, BÍ MẬT NGÀY SINH	177
BÊN BỜ CỎI CHẾT	197
HÌ SINH VÌ NHAU	216
DÙNG CƠ THỂ NHƯ MỘT TẤM KHIÊN	235
NGƯỜI ĐÀN ÔNG NÉM BỎ TRÁI TIM	255
RYUUMAJIN THỨC TỈNH	274
PHAN THƯỚC	

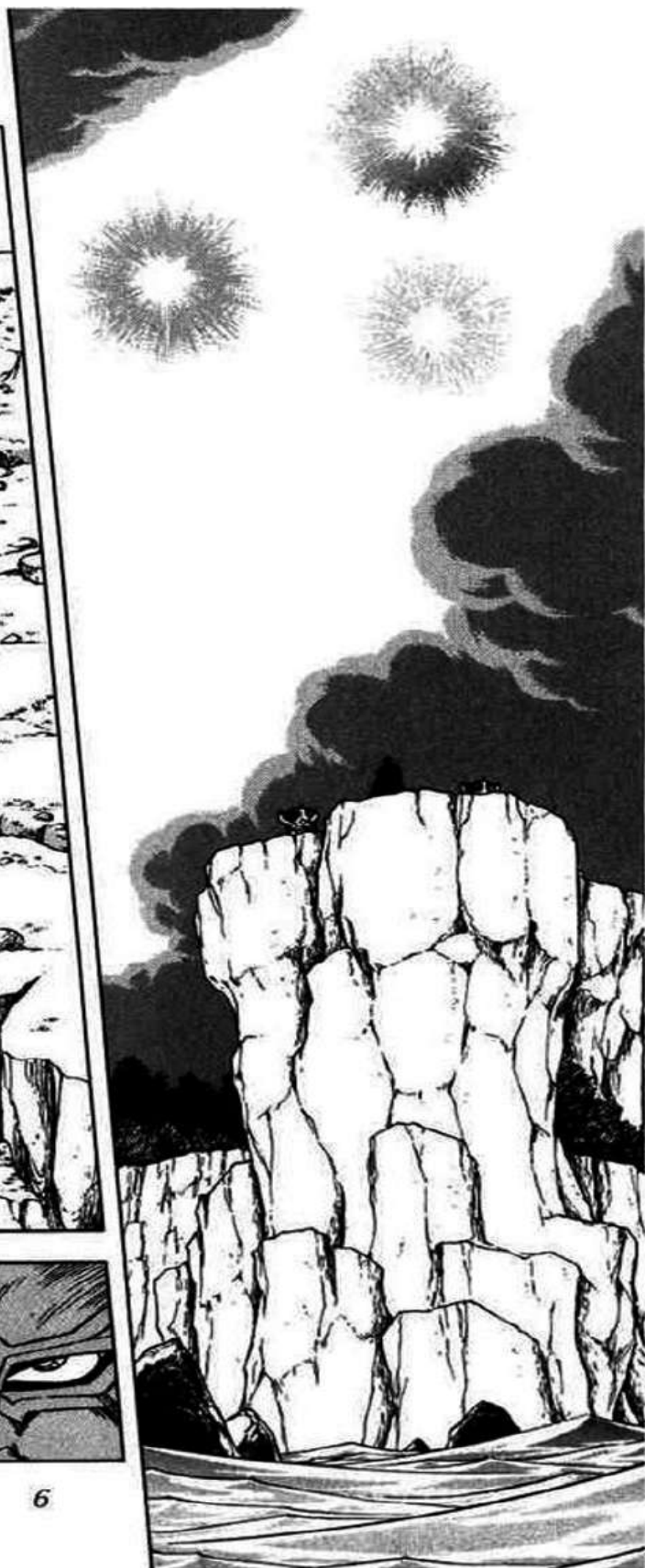


さい きょう ぐん だん しゅう こう
最強軍団集合!!

CHAP 90: CUỘC HỘI HỢP CỦA
NHỮNG CHIẾN BINH MẠNH NHẤT

まさ
の巻







..ĐẾN ĐÂY
NÀO TAM
LONG CỦA
TA.....



CHIẾN LONG #1 :
CHIẾN BINH KHÔNG
GIAN GARDANDY,
CÓ MẶT...!!
(THIÊN LONG)





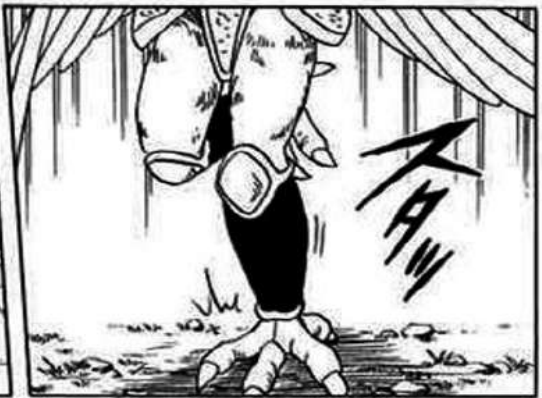
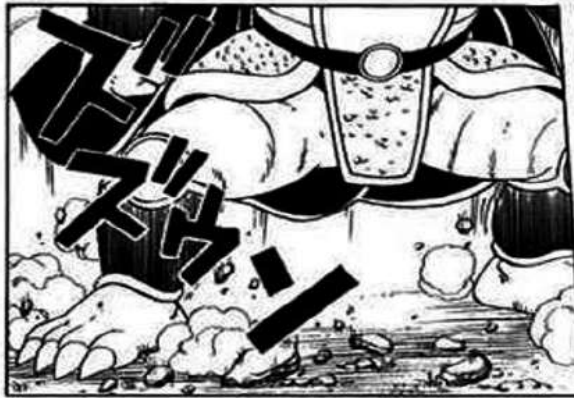


#2: CHIẾN BINH
ĐẠI DƯƠNG: LONG
VƯƠNG BORAHORN
XIN TRÌNH DIỆN...!!!
(HẢI LONG)



#3: CHIẾN BINH
LỤC ĐỊA - LARHAIT
CÓ MẶT..
(ĐỊA LONG)



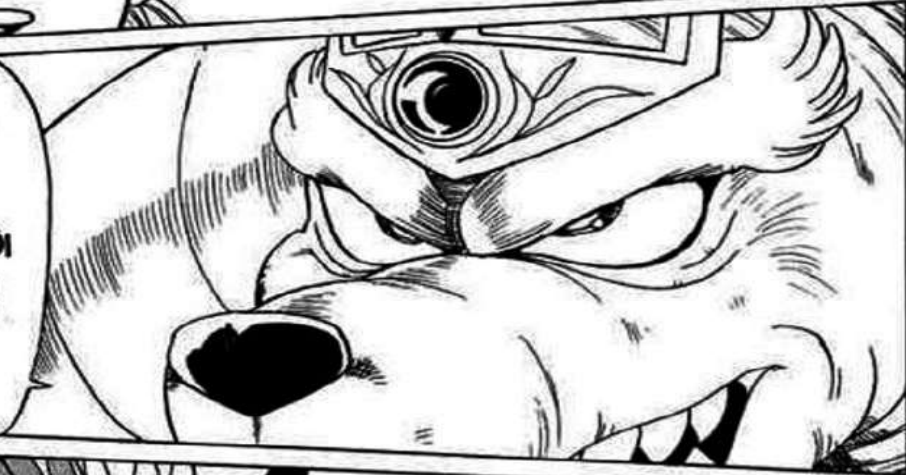




XIN CHÀO
TA ĐANG
ĐỢI CÁC
NGƯỜI ĐÂY..



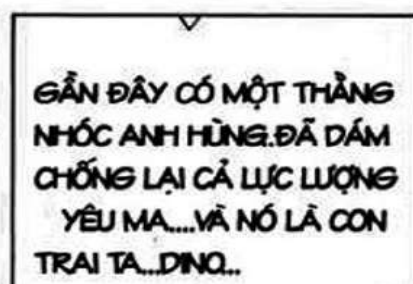
ĐÃ VÀI NĂM RỒI
KỂ TỪ KHI TẤT CẢ
CHÚNG TA GẶP
NHAU, THƯA NGÀI!!



LẦN NÀY NGÀI
MUỐN CHÚNG TÔI
GIÚP GÌ VẬY ...?!



NỔ TUNG CẢ
TRÁI ĐẤT NÀY
CHĂNG....???
HEHEHEHEH





....VÌ BÀ
ẤY SAO.



NHUNG ĐÓ
KHÔNG PHẢI
LÀ LÝ DO TA
GỌI TẤT CẢ
VỀ ĐÂY..



NGAY CẢ NẾU
NGÀI MUỐN
CHÚNG TÔI GIẢI
CỨU NGÀI DINO

CHÚNG TÔI
LUÔN NGUYỆN
TRUNG THÀNH
VỚI NGÀI



KUKU..THỨ LỖI CHO TÔI
ĐƯỢC NÓI THẮNG NGÀI
BARAN..CÁC TƯ LỆNH
YÊU MÀ CHƯA CHẮC
ĐÃ CÓ THỂ SO SÁNH
ĐƯỢC VỚI NHỮNG CHIẾN
BINH RỒNG CHÚNG TA



TRONG SUỐT TRẬN CHIẾN..ĐÁM
BẠN CỦA NÓ CŨNG RẤT NGUY
HIỂM, CHÚNG KHÔNG SỢ CHẾT MÀ
BẢO VỆ CHO DINO..ĐẶC BIỆT LÀ
HAI TƯ LỆNH ĐÃ PHẢN BỘI CHÚNG
TA..THÚ VƯƠNG CROCODINE VÀ
KIẾM MA HYUNKEL....BỌN CHÚNG LÀ
NHỮNG ĐỐI THỦ THỰC SỰ ĐÁNG
SỢ ĐẤY.....!!!!

TA ĐÃ TÁCH BỎ
KÍ ỨC VỀ ĐÁM
BẠN RA KHỎI DINO
TUY NHIÊN NÓ
CŨNG CHỈ CÓ HIỆU
QUẢ ĐÔI CHÚT THỜI...







TỚ SẼ VỀ
TRƯỚC LÚC
ĐÓ MÃ...



KHÔNG ĐƯỢC,
GARDANDY
NGÀI BARAN
SẼ VỀ NGAY
ĐÂY



ĐI NÀO..
RỒNG BAY
CỦA TA..!!!



HẮN LUÔN
NHƯ VẬY MÃ,
NGÀI BARAN
CŨNG CHỈ
CƯỜI CHO
QUA THÔI..



NGU
NGỐC







TA SẼ CHO
BẠN BẦY
NÉM THỦ
HƠI NÓNG
CỦA ĐỊA
NGỤC....



C-CÁI GÌ
VẬY.. ?!



LÀ RỒNG..
MỘT CON
RỒNG KHÁC
ĐẾN TỪ
TRÊN TRỜI
ÀH..?!





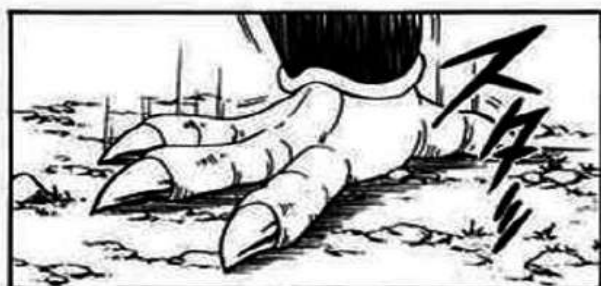
SQUARE OCEAN

CHAP

TLER PUX

EDITOR/ARTIST: CROWN











VĂNG!!!!



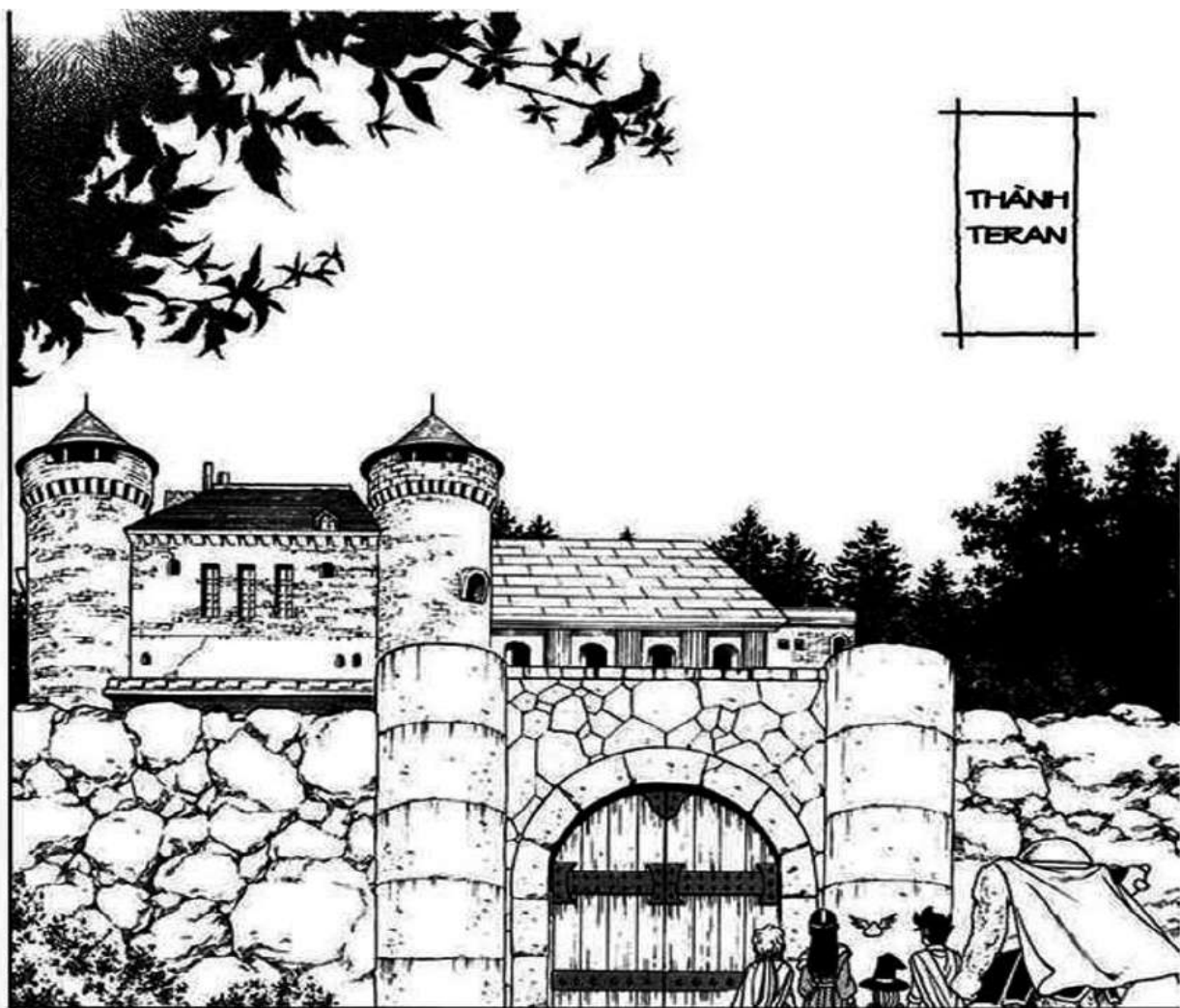
THEO
TA NÀO
!!!!

NẾU CHÚNG TA CÓ
THÊM DAI NỮA THÌ
SẼ CHẴNG GÌ CÓ
THỂ NGĂN CẢN NỖI
SỨC MẠNH CỦA
CHÚNG TA...UH THẾ
CỦA LỰC LƯỢNG YÊU
MA SẼ CĂNG
VỮNG CHẮC...

XUẤT PHÁT
NÀO...THẮNG
HƯỚNG ĐẤT
NƯỚC TERAN









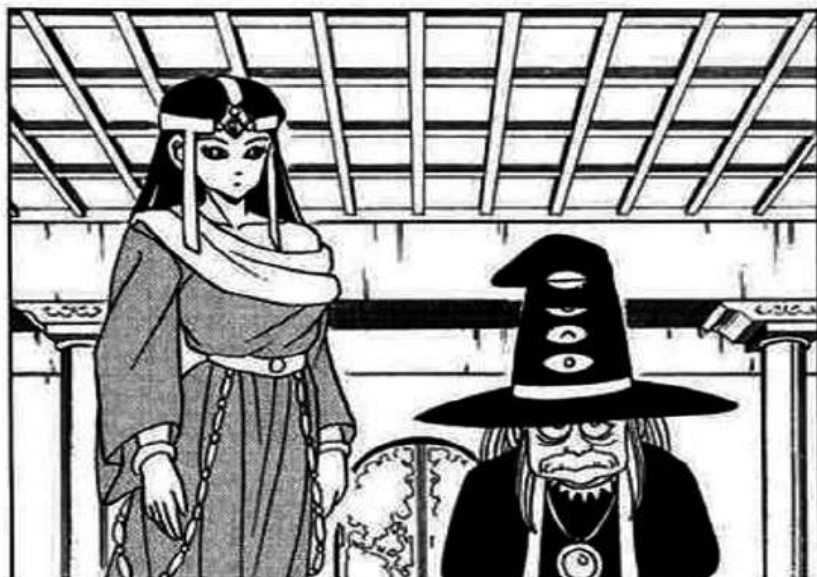
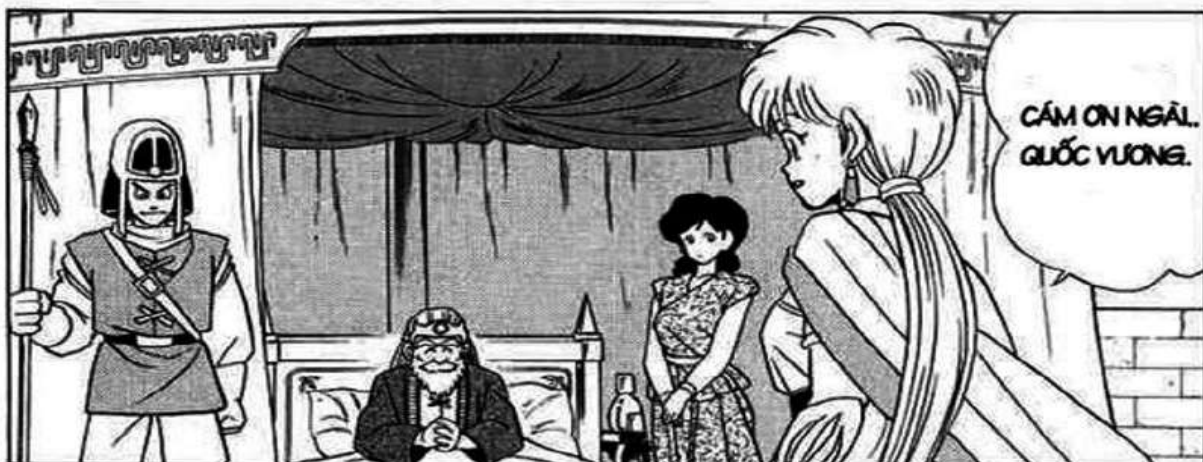




SFX: GORO GORO (COUGH COUGH)











EEH!!
?



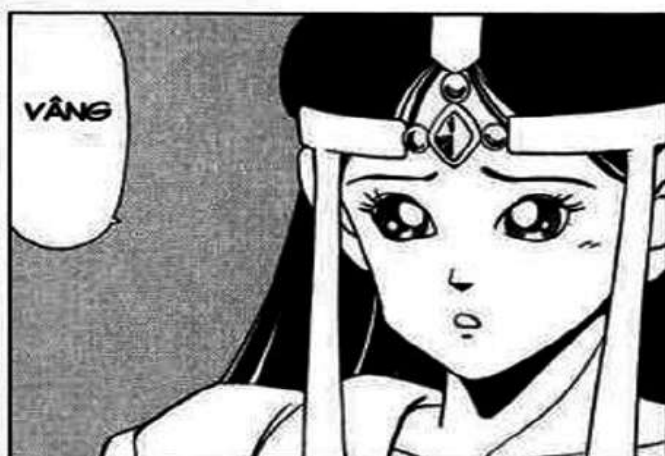
SỨC MẠNH ĐÓ..
CHÁU CÓ THỂ
NHÌN THẤY ĐƯỢC
NHỮNG ĐIỀU KINH
KHỦNG CỦA THẾ
GIỚI NÀY!!



ĐÚNG VẬY...
NÓ CÓ THỂ
LÀM NHỮNG
ĐIỀU MÀ TÔI
CÒN KHÔNG
HIỂU....

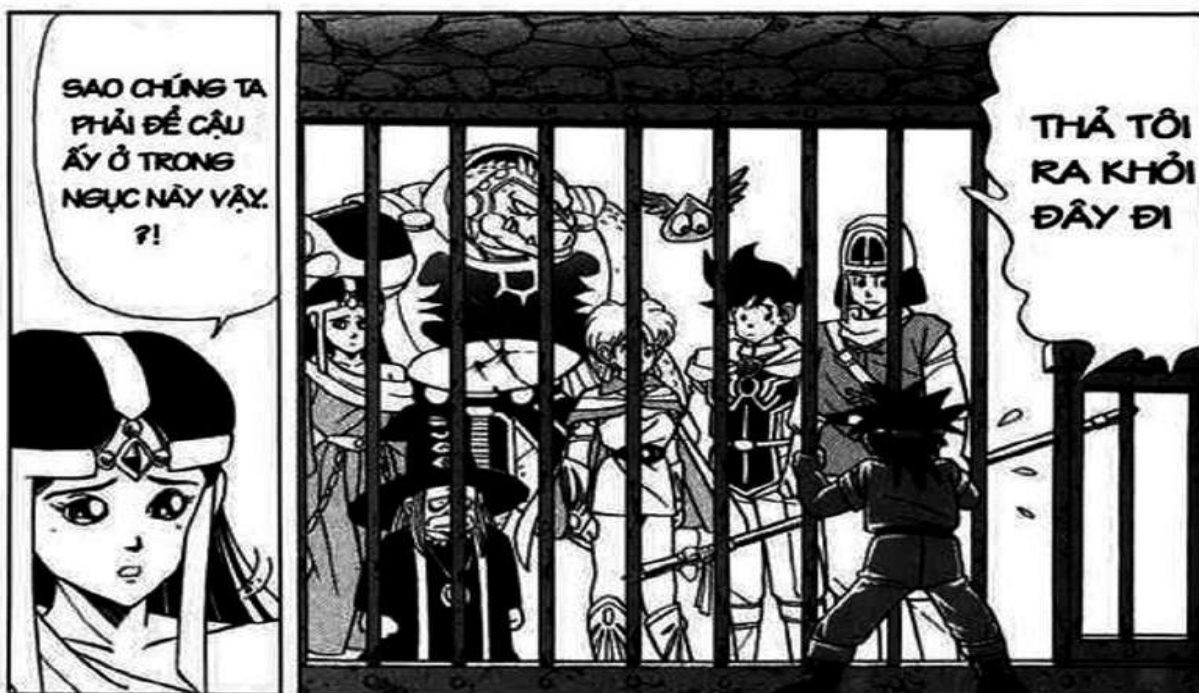


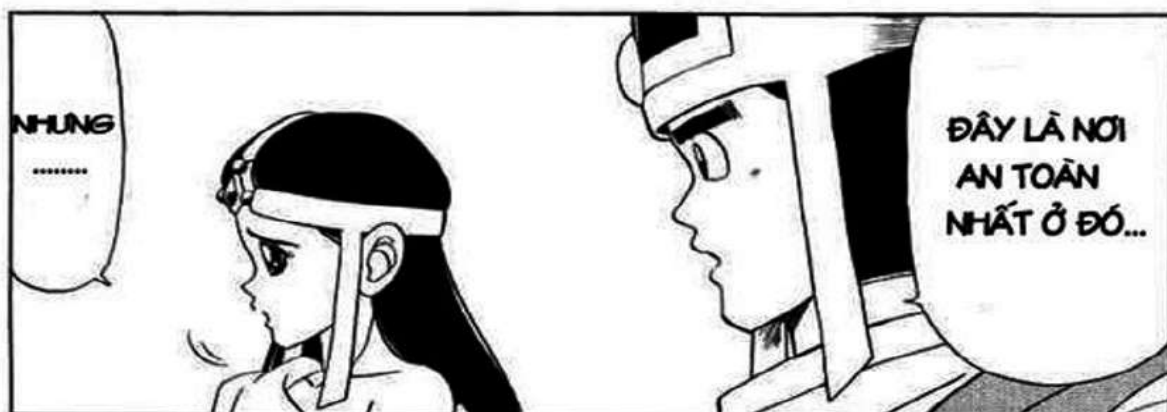
OH...CHÁU
CÒN CÓ SỨC
MẠNH TIỀM
ẨN HƠN CẢ
BÀ CỦA MÌNH
ĐẤY..

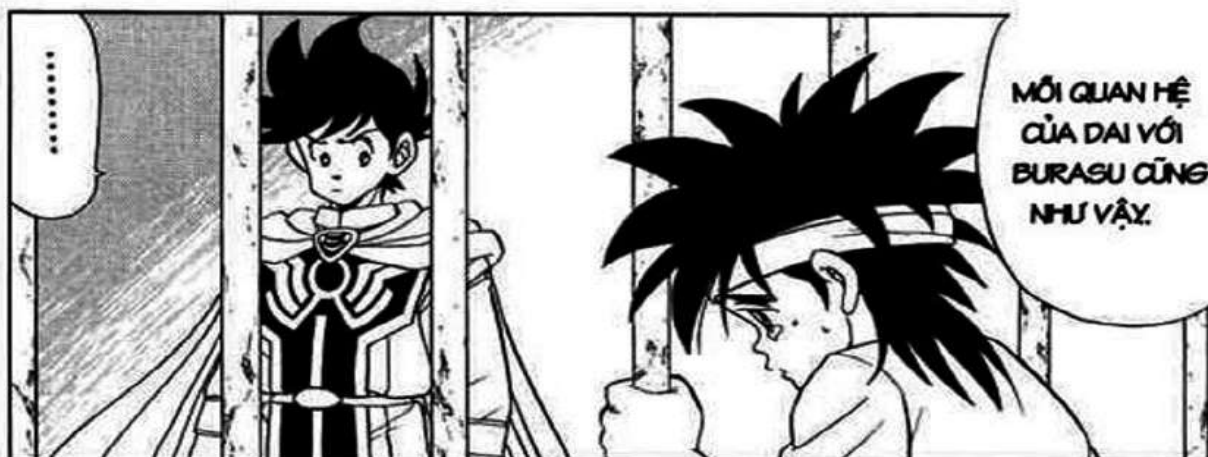










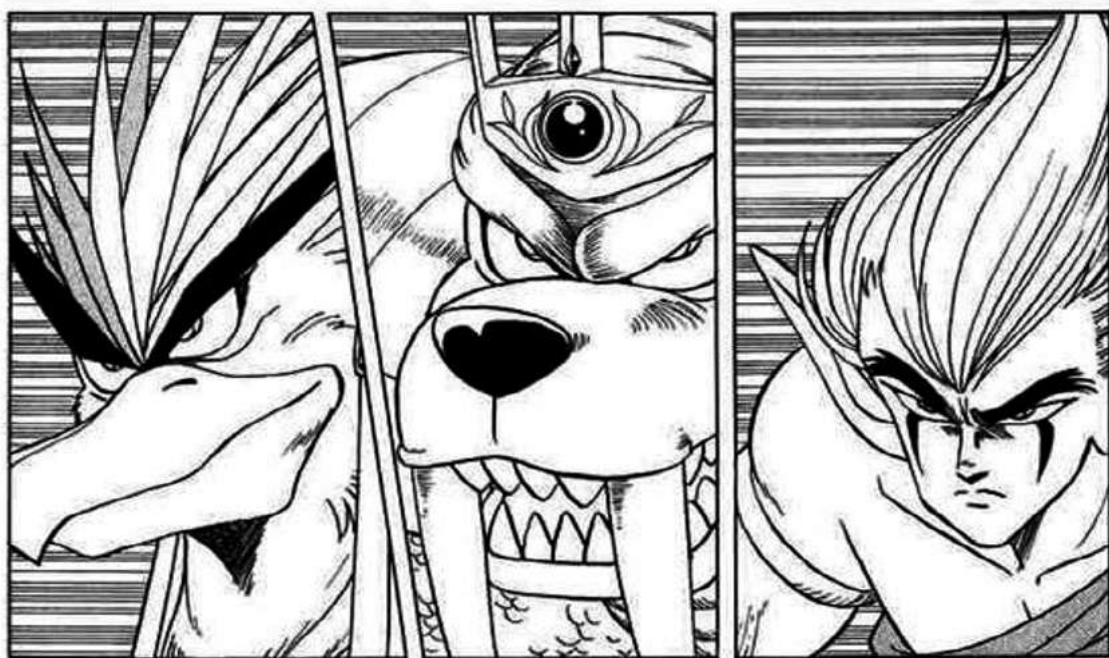


NHUNG BARAN ĐÃ CHO DAI "SINH RA" LẠI MỘT LẦN NỮA, NÊN MỌI KÍ ỨC SẼ BỊ XOÁ SẠCH...NẾU CHÚNG TA ĐỂ CẬU BÉ GẶP BARAN BÂY GIỜ THÌ CHẮC CHẮN NÓ SẼ NHẬN BARAN LÀ CHAVÌ THỰC TẾ DẤU ẤN TRÊN TRÁN NÓ VÀ BARAN CŨNG ĐỦ ĐỂ CHÚNG MINH RÕI.....











ĐÓ LÀ
NHỮNG
THUỘC HẠ
MẠNH
NHẤT CỦA
BARAN



BARAN ĐANG ĐẾN ĐÂY..
VỚI QUÂN LỰC NÀY THÌ
CHẴNG CÓ CÁCH NÀO
CHÚNG TA CÓ THỂ CHỐNG
LẠI CHÚNG ĐƯỢC CẢ....



















CHO DÙ CÁC BẠN CÓ
KHÔNG HIỂU CHO THÌ
TÔI CŨNG SẼ CỐ GẮNG
GIỮ CHÂN BỌN CHÚNG...
VÀ DÙ TÔI KHÔNG THỂ
CHIẾN THẮNG THÌ TÔI
CŨNG SẼ HẠNH PHÚC
NẾU CÓ THỂ HẠ BÓT
ĐƯỢC MỘT ĐẾN HAI TÊN

XIN LỖI CÁC BẠN, NẾU
TÔI NÓI TÔI CỐ GẮNG
ĐI MỘT MÌNH THÌ CHẮC
CHẮN CÁC BẠN SẼ
NGĂN CẢN TÔI. NHƯNG
TÔI PHẢI BẢO VỆ ĐẠI
DÙ CHO CÓ BẤT CỨ
CHUYỆN GÌ XẢY RA
ĐI NỮA...!!!!



TUY NHIÊN TÔI
LUÔN HI VỌNG TÔI
CÓ THỂ TRỞ VỀ VỚI
CÁC CẬU
.....!!!!





CÁC NGƯỜI ĐI
ĐẾN ĐÂY LÀ
XA LẮM RỒI ĐÓ....

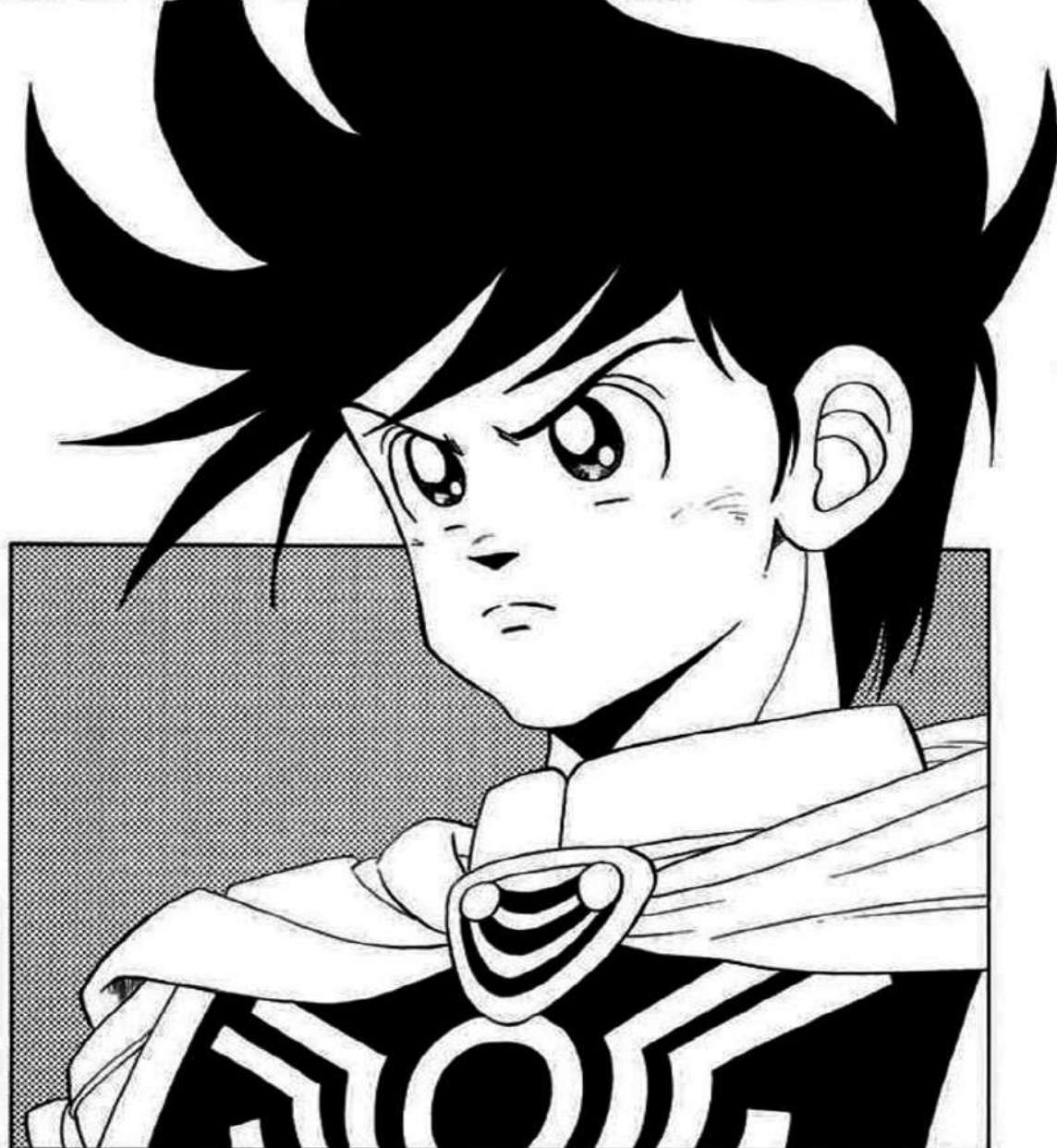
DỪNG LẠI
NGAY LŨ
KHỔN KIA..!!

CHAP 93: POP ĐỐI MẶT VỚI TỬ THẦN...!!!^{けっ}

ポップ、決死の^し

挑戦!!^{ちょう せん}

の巻^{まき}

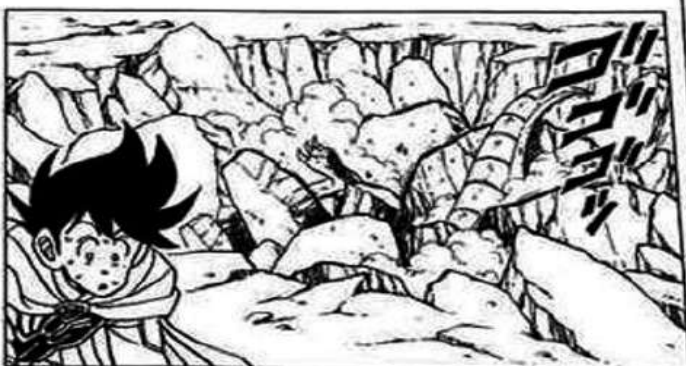


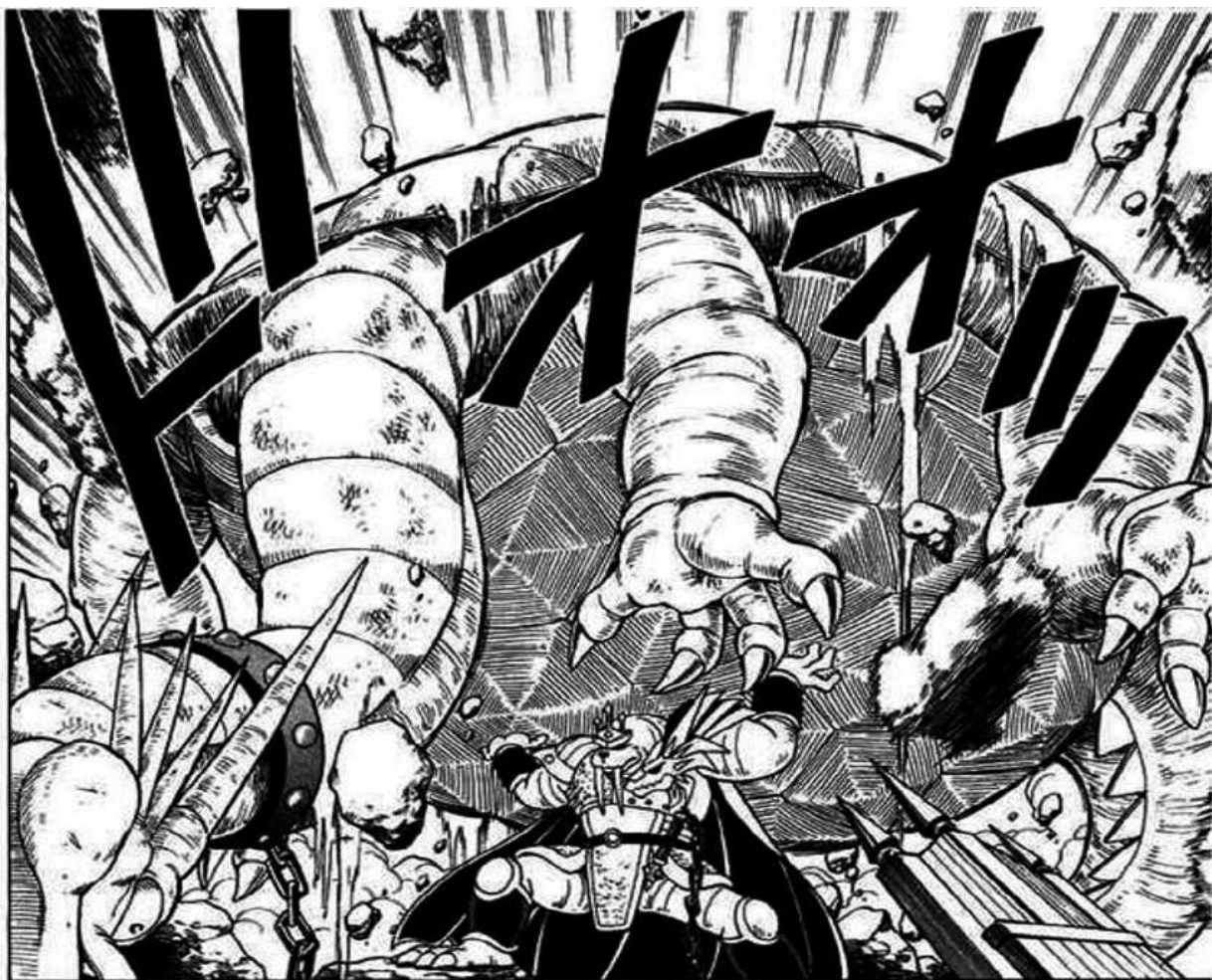






















AU
UU
--!



CỨ NGHĨ ĐẾN
VIỆC MỘT KẼ
ĐẲNG CẤP
THẤP NHƯ MI
LẠI DÁM
CHỐNG LẠI
CHÚNG TA..

HAHA.....
CÓ VẼ NHƯ
ĐẾN LÚC KẾT
THỨC VỚI MI
RỒI ĐÓ NHỈ..



LÀ TA LẠI
THẤY BUỒN
CƯỜI RỒI..
!!!!

UAA
AAH
!!!

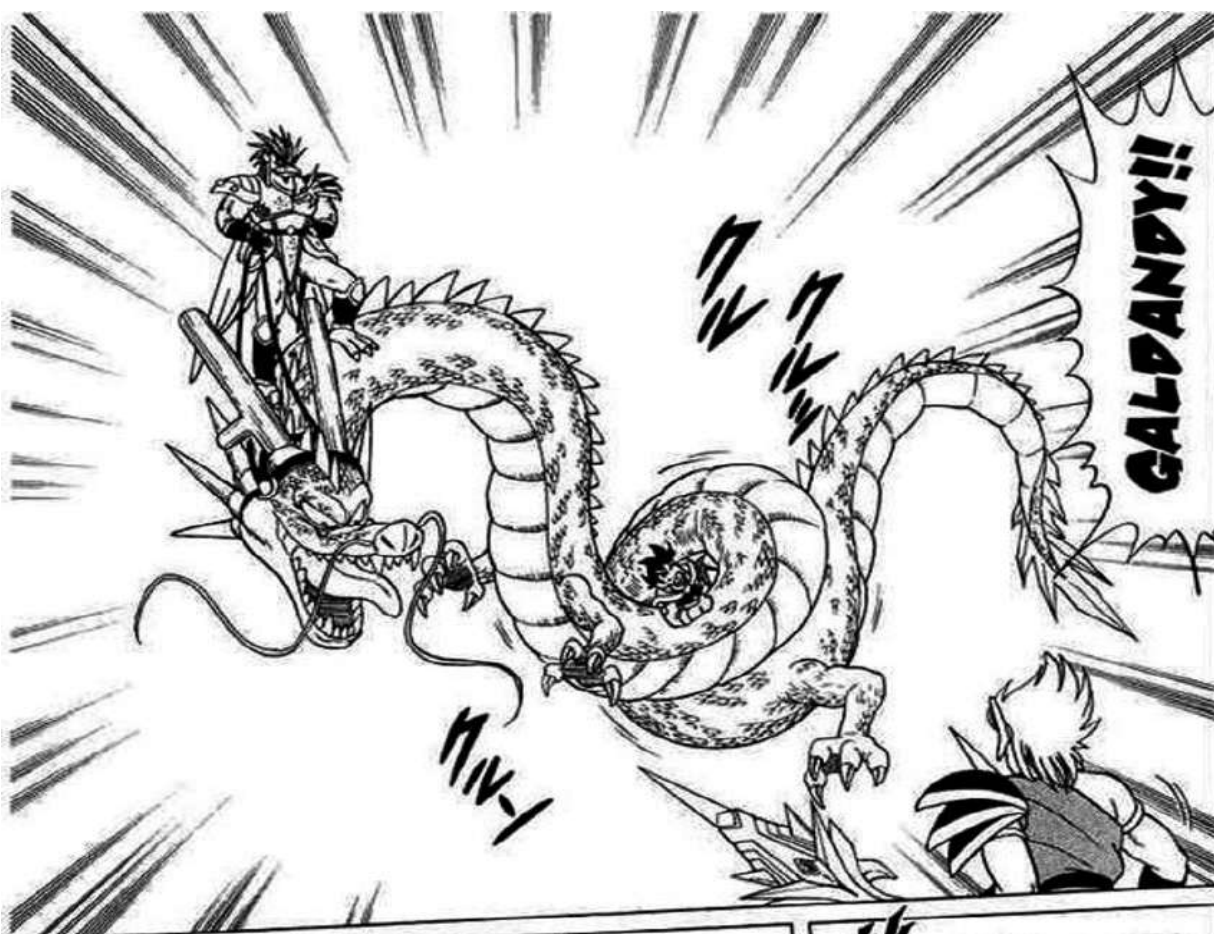




ĐỦ RỒI
BORAHORN,
NÓ CÓ THỂ
SẼ VẮN BẮM
THEO CHÚNG
TA ĐÂY..

HMPH..
THẬT
YẾU ỚT





TỚ CÓ RẤT
NHIỀU TRÒ
CHO NÓ
ĐẤY..

KUKUKUKU.NẾU
CÁC CẬU KHÔNG
CẦN SỰ GIÚP ĐỖ
CỦA TỚ THÌ HÃY
CHO TỚ MÓN ĐỒ
CHƠI NÀY!!



**GUAH
AAH
!!!**

TỪ TỪ, TÀN NHẪN,
..HEH..SẼ MẤT VUI
NẾU KHÔNG KIẾN
NÓ PHẢI ĐAU ĐÓN!!



**GUAH
AAH
!!!**



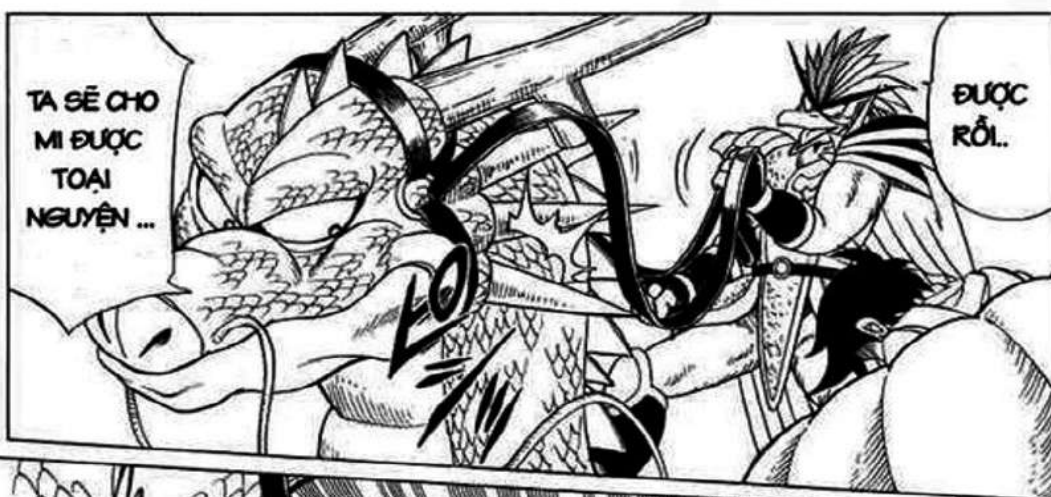


CHẰNG
THÚ VỊ
GÌ CẢ..!



XIN MÌ HÃY
LÀM NHANH
LÊN..HÃY
GIẾT TA
ĐI..!!!

Đ-ĐAU QUÁ
..!!!TA KHÔNG
THỂ CHỊU
ĐƯỢC NỮA
RỒI..



TA SẼ CHO
MÌ ĐƯỢC
TOẠI
NGUYỆN ...

ĐƯỢC
RỒI..





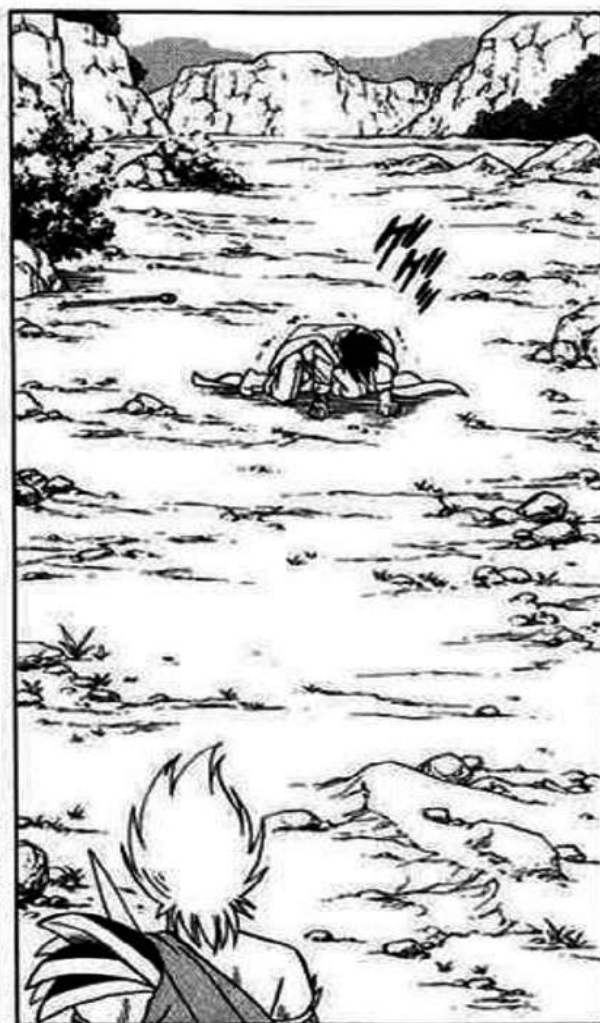


ぎょう らん CHAP 94: CƠN THỊNH NỘ CỦA GALDANDY...!!

狂乱!! ガルダン ディーの巻







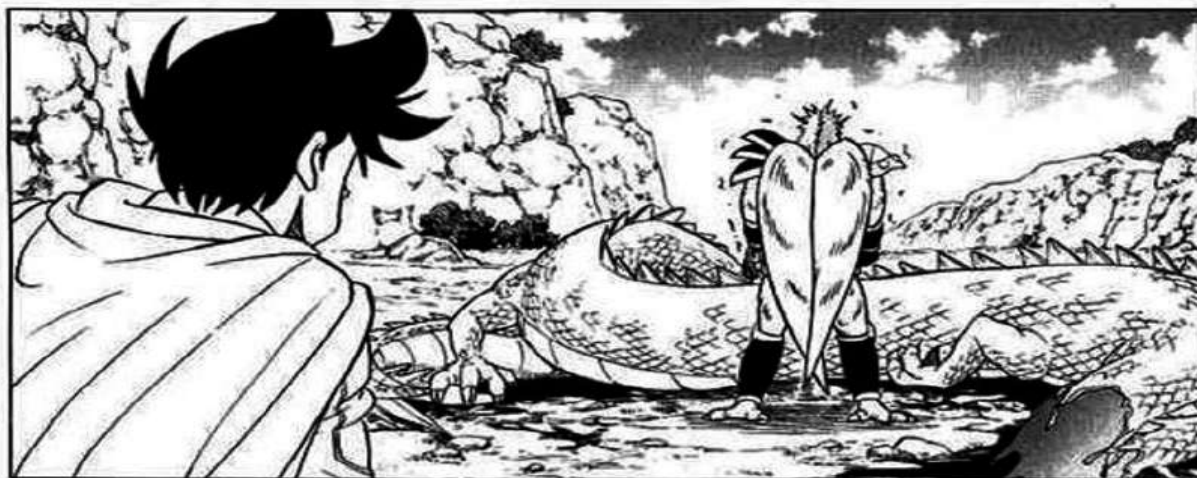


!!?



CUỘC CHIẾN
THỰC SỰ
GIỜ MỚI
BẮT ĐẦU
ĐÂY.....

GIỜ THÌ SỨC
MẠNH CỦA HẮN
ĐÃ BỊ CẮT GIẢM
ĐI MỘT NỬA..



.....
RU...
RUUDO
...



HẮN ĐANG
LÀM CÁI
QUÁI GÌ
THẾ..?!

CHUYỆN
GÌ VẬY..







BẤT KỂ CHUYỆN GÌ
CHÚNG TA CŨNG CÓ
NHAU, NÓ LÀ CON
RỒNG TA YÊU QUÝ
NHẤT..



RỒNG RUUDO LÀ
NGƯỜI BẠN DUY
NHẤT CỦA TA,
KHÔNG NÓ LÀ
NGƯỜI ANH EM
CỦA TA....



MI NÓI.....
TAĐÃ..
GIẾT.....
NGƯỜI
SAO...??!

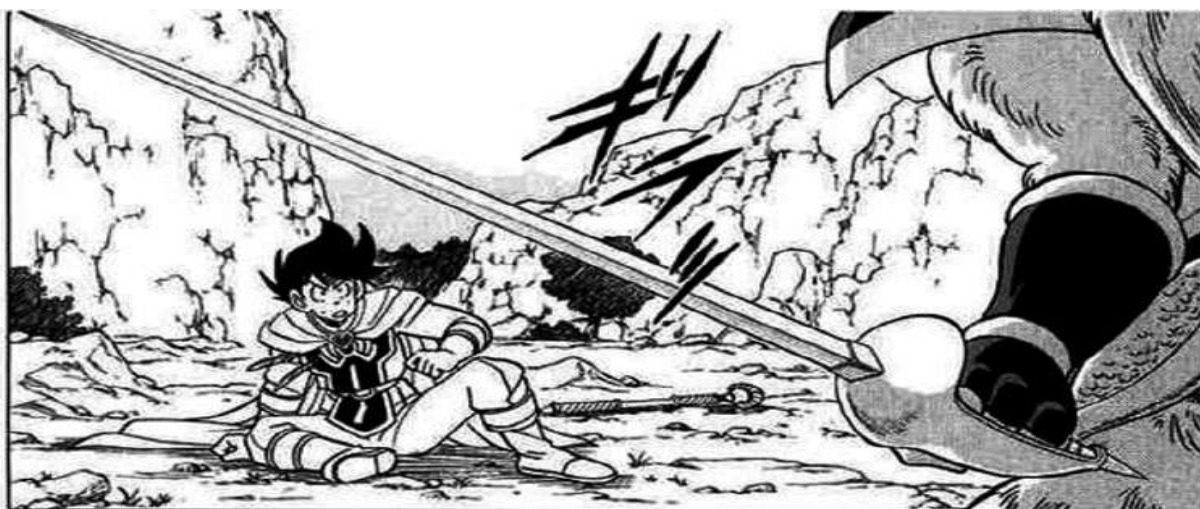


HUH
!!!!



SAO LẠI CHẾT
DƯỚI TAY MỘT
KẼ LOÀI NGƯỜI
DƠ BẮN NHƯ
MI CHỨ...!!!!





MI SẼ KHÔNG
THỂ TRỞ VỀ
CÙNG LỮ BẠN
CỦA MI NỮA
ĐÂY...

TA SẼ
CẮT
MI RA
THÀNH
TRĂM
MẢNH..



CHỜ ĐÃ...!!!
CHÚNG ĐANG
Ở SÁT GẦN
BÊN NHAU KÌA



ĐỪNG
ĐUA
CHÚ!.















MI SẼ PHẢI
TRẢ GIÁ CHO
NHỮNG GÌ MÌNH
ĐÃ GÂY RA...



TA SẼ
KHÔNG
ĐỂ MI
CHẾT ĐỂ
DANG ĐÀU...



CHẾT CÒN ĐỂ
DANG HƠN LÀ
BỊ NHƯ VẬY THẬT
TỘI CHO THẲNG
NHÓC...

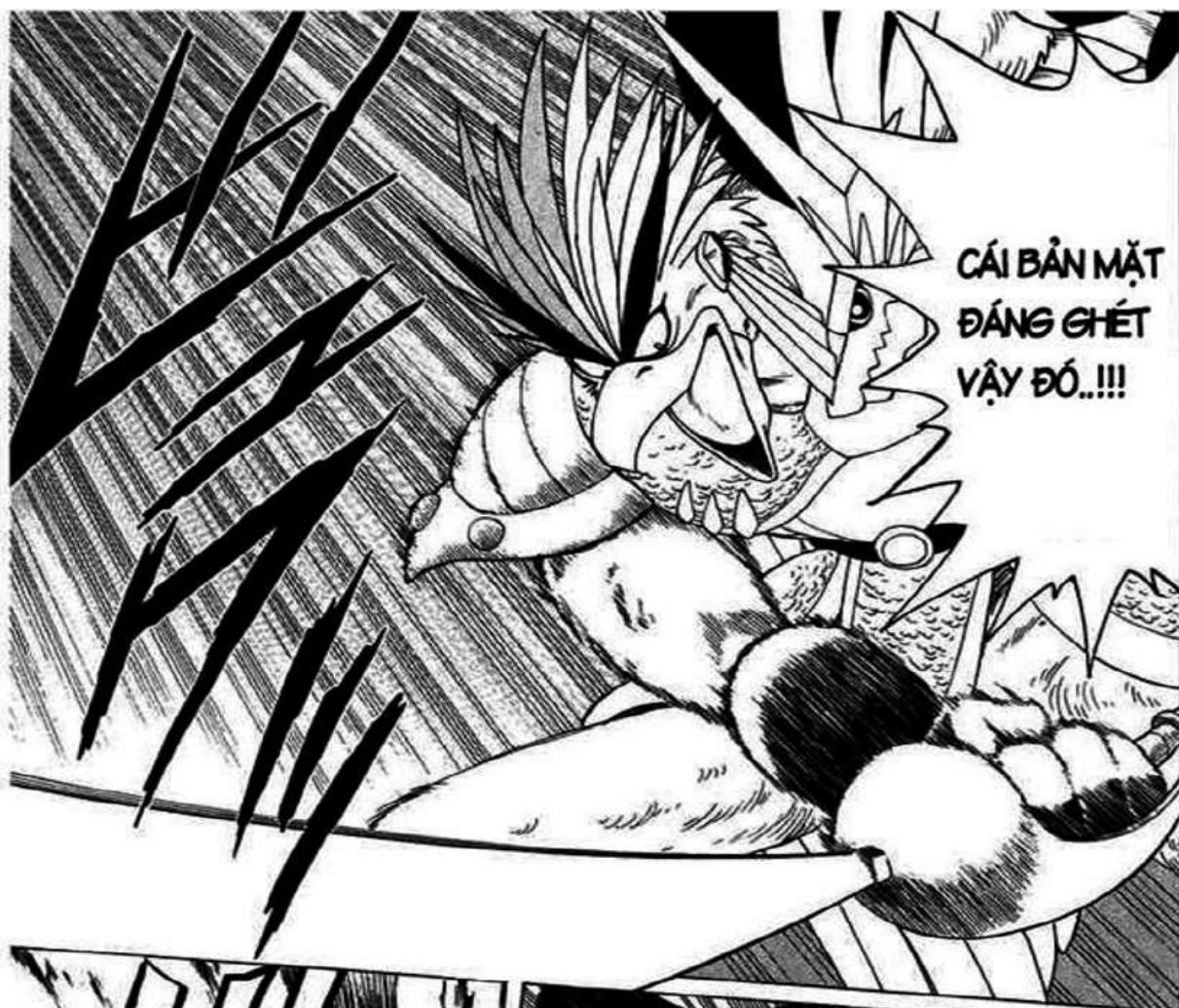
HẮN MẤT TRÍ
RỒI, CHÚNG TA
KHÔNG THỂ
CẢN HẮN KHI
HẮN HẾT LÊN
NHƯ THẾ...!!

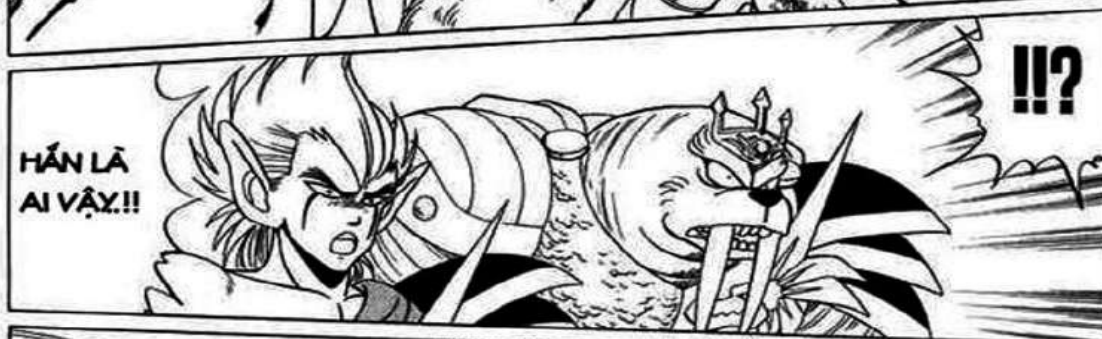


ĐÂY NÀY....
ĐÂY NỮA NÀY.
CÓ ĐAU KHÔNG
HẢ...?!











CHAP 95: CUỘC PHẢN CÔNG DỮ DỘI.... NHỮNG HỌC TRÒ CỦA AVAN

もうはんげき

猛反撃!!アバン の使徒の巻





HEH...TỐ
NGHĨ RẰNG
TỐ NÊN CẢM
ƠN CẬU...











HÃY TRÚT
HẾT OÁN
GIẬN MÀ
HẠ GỤC
HẮN ĐI

POP CẬU
CHĂM SÓC
TÊN NÀY
NHA.



HEH, VẬY LÀ
ĐỂ TỬ TOẢ
SÁNG AH...!!!

CẬU CHẮC
CHỨ...?!



TA ĐANG
CHIẾN ĐẤU
VỚI MI

MI THẬT SỰ NGHĨ
LÀ TA YẾU VẬY
SAO?! THẲNG
NHÓC NÀY LÃM
SAO CÓ THỂ ĐÁNH
LẠI TA CHỨ HẢ....

S-SAO
MI...?!



MI SẼ KHÔNG THỂ
ĐÁNH BẠI CẬU ẤY
ĐẤU, NHƯNG NẾU
MI KHÔNG DÁM
THÌ TA SẼ LÀ ĐỐI
THỦ CỦA MI...



MI CỨ BẠN
CỦA MI RỒI
LẠI ĐỊNH ĐỂ
CHO NÓ BỊ
GIẾT SAO.!!!

THẬT KHÔNG
THỂ TIN NỔI MI
LẠI NGU NGỐC
ĐẾN VẬY.!!!



TA SẼ ĐẾN
VỚI MI..!!!



VẬY THÌ TA
SẼ GIẾT NÓ
LẦN NÀY..

ĐƯỢC
RỒI!!



VÀ
SAU
ĐÓ







ĐỊNH CHIẾN
ĐẤU VỚI TA
TRÊN KHÔNG
SAO?!

KHÔNG
NGOAN
LẮM



TOBERURAI!!!

FI



TẤT CẢ SỨC
MẠNH CỦA
TA SẼ TẬP
TRUNG VÀO
ĐÓN NÀY
ĐÂY!!!!



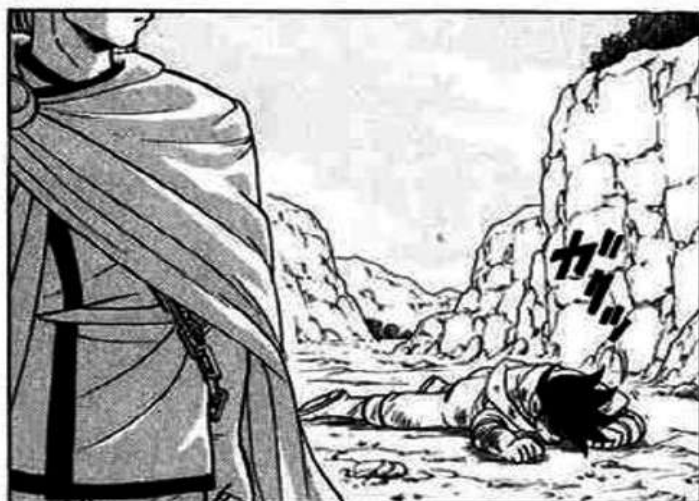
CÁI GÌ..?!



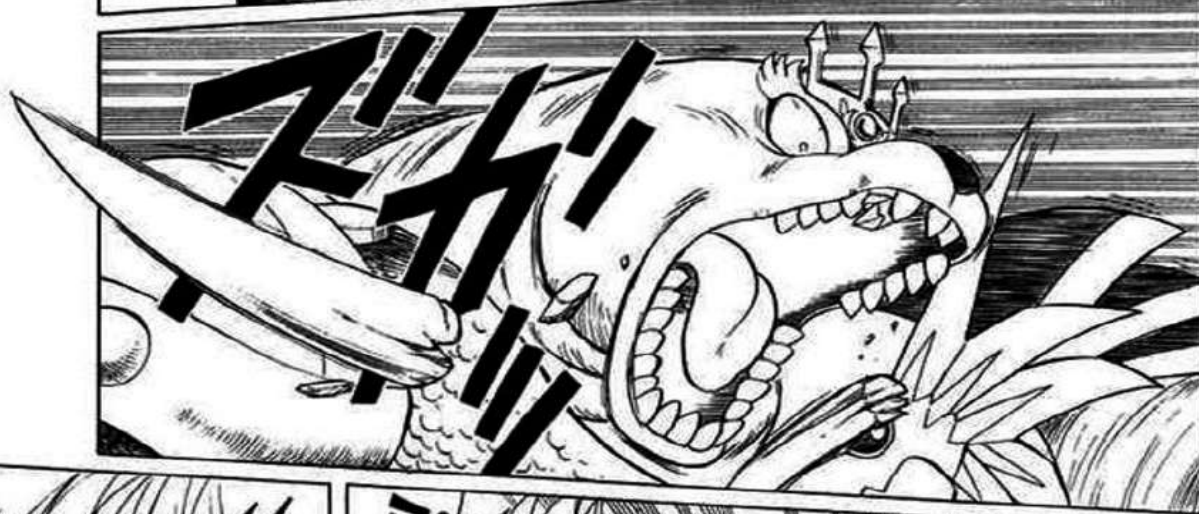
TA ĐÃ NÓI TRƯỚC
RỒI MÀ, MI KHÔNG
THỂ THẮNG ĐƯỢC
ĐẦU...NHƯ VẬY
CÒN TỆ HƠN LÀ
NÉM TUYỆT CHIÊU
"BLOODY SCRYED"
CỦA TA ĐẤY















NHUNG SAU NHUNG
GI BỌN MI ĐÃ GÂY RA
CHO NGƯỜI BẠN ĐỒNG
MÔN CỦA TA.....TA KHÔNG
THỂ THA THỨ ĐƯỢC..!!

CHAP 96: ĐỐI MẶT ĐỊA LONG - CHIẾN LONG CUỐI CÙNG





TA LÀ CHIẾN
BINH MẠNH
NHẤT ĐẠI
DUONG
HORABORN..

THẰNG NHÃI
HỒN XUỘC,
DÁM CỘI
THƯỜNG TA...



MÌ CÓ
THỂ TẤN
CÔNG
KHI ĐÃ
SẴN
SÀNG

TỐT THỜI
VẬY THÌ
NHANH
LÊN ĐI...



HÃY NÉM
THỦ CÁI
NÀY ĐI..



C-CÁI
GÌ..?!



MẠNH NHẤT UH..?
MI ĐANG ĐUA HẢ..
TA CÓ NHỮNG
NGƯỜI BẠN ÍT NHẤT
CỒNNG MẠNH GẤP
HAI MI ẤY CHỨ...!!



KHÔNG THỂ
NẤU.CƠ THỂ
NHỎ BÉ KIA,
SỨC MẠNH Ở
ĐÂU CHỨ...?!



KHÔNG ĐỊNH
NGHIÊN NÁT
TA NỮA AH.?!

SAO
NÀO
..?



TA VẪN
CHƯA
BẮT ĐẦU
MÀ...!!!

...
FEH!



KHU
LU
!!





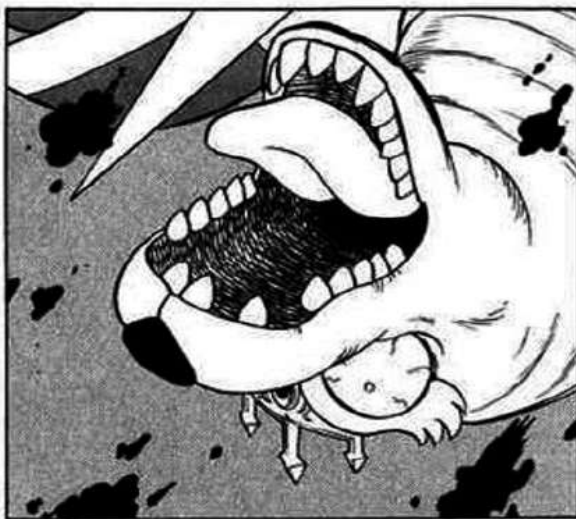






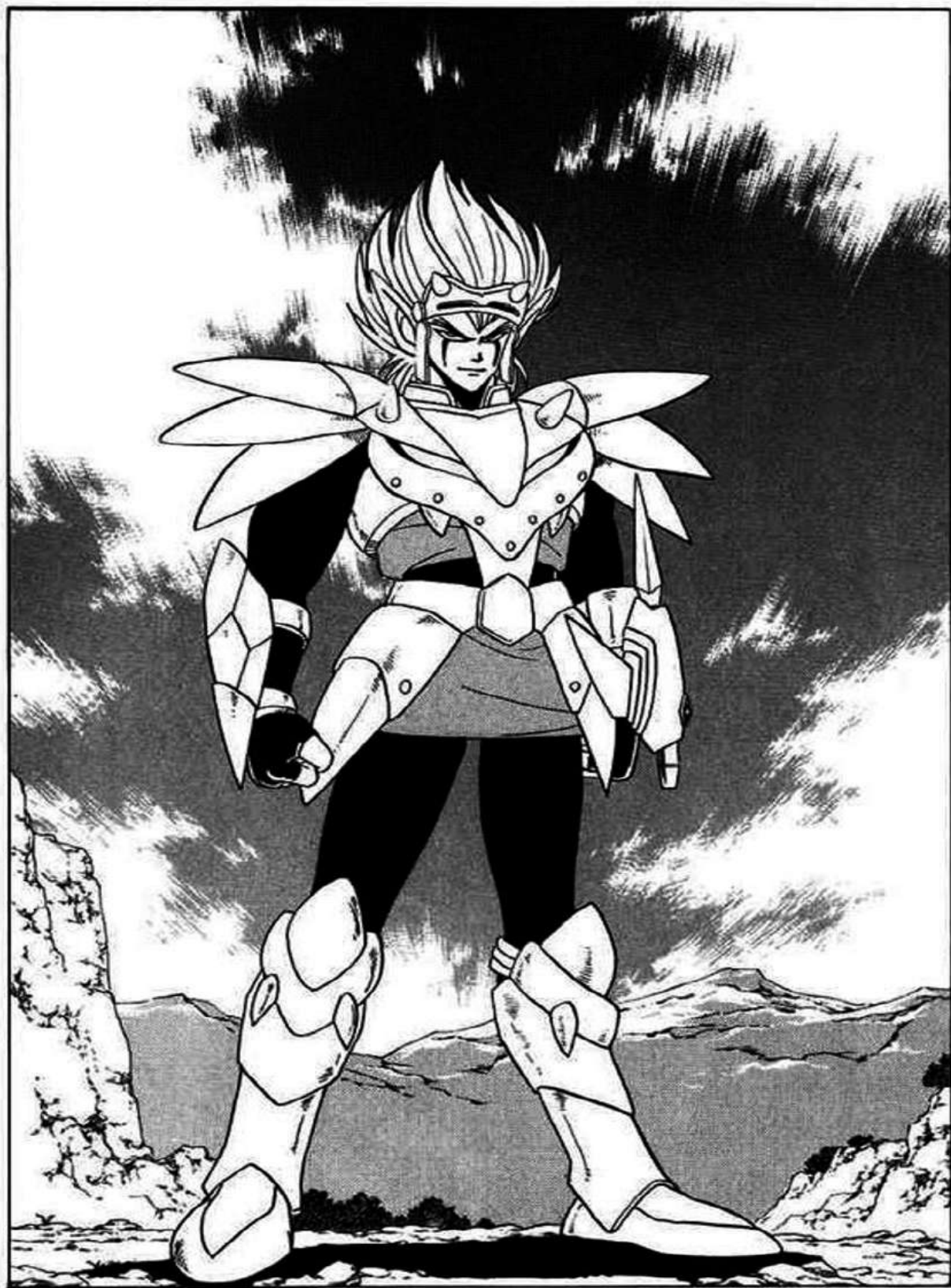














GIỜ
CHÚNG
TA ĐÃ
CÂN
BẰNG
RỒI









アムド たい アムド
鎧化対鎧化!!

CHAP 97: AMUDO VÀ AMUDO

の巻







NHUNG HÃY
NHÌN MŨ CỦA
MI ĐI...NÓ ĐÃ
BỊ CHẼ LÂM
ĐÔI RỒI...

..FUFU...
MI TRÁNH
GIỎI ĐẤY





THÊM NỮA, TRẦN
CỦA TA CÒN
KHÔNG BỊ
MỘT VẾT
XUỐC NÀO
SAU ĐÓN
ĐÓ!!!!!!

TA KHÔNG THỂ!!
TỐC ĐỘ VÀ ĐỘ
CHÍNH XÁC NHƯ
THẦN..CHẲNG CÓ
CÁCH NÀO TA CÓ
THỂ ĐÁNH LẠI HÀN
CẢ.....!!!!



MI ĐÃ NÓI LÀ KHÔNG CÓ AI
DÙNG KIẾM HƠN MI CƠ MÀ.
VẬY ĐÂY LÀ TẤT CẢ MI CÓ
THỂ LÀM ĐÓ SAO...!!!



HÃY NHẬN THỨC
RẰNG THƯƠNG CỦA
TA CÓ THỂ ĐÂM
XUYẾN QUA TIM MI
TRONG CHỚP MẮT
ĐÓ...

KIỆM PHÁP CỦA MI CÓ VẼ
THỰC SỰ MẠNH NHƯ MI
ĐẤY NHUNG NÓ LẠI ĐÃ HIỂU
PHỤ THUỘC QUÁ RA RỒI
NHIỀU VÀO SỨC ĐÓ...
VÀ NÓ CŨNG KHÔNG
PHẢI ĐỐI THỦ CỦA TA



THÌ HÃY
CHO TA
THẤY ĐI...



ĐỪNG CÓ NÓI
NHẢM NỮA,
NẾU MI THỰC
SỰ LÀM ĐƯỢC
NHƯ VẬY.







CÓ LẼ ĐÃ
ĐẾN GIỚI
HẠN CỦA
MÌ RỒI...



TẤT CẢ
SỨC MẠNH
MÌ CÓ ĐÂY
ÀH...

XEM
NÀO
....







MÌNH CHỈ
CÓ THỂ
THẤY CÁC
CHỚP SÁNG
MÀ THÔI

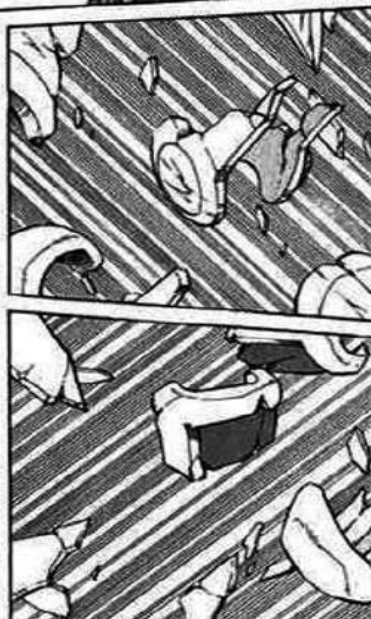


MISÉ
KHÔNG BAO
GIỜ NHÌN
THẤU ĐƯỢC
NÓ ĐÂU...

VÔ
ÍCH
THÔI



TỆ THẬT.
TA PHẢI
LÀM ĐƯỢC
GÌ ĐÓ CHỨ
...!!







NÀO GIỜ
THÌ NHƯ ĐÃ
HỨA, TA SẼ
XUYÊN
THÙNG TRÁI
TİM MÌ...

LO
A



H-HẮN QUÁ MẠNH...
THỰC LỰC CỦA HẮN
KHÁC HẸN VỚI HAI
GÃ KIA...TỐC ĐỘ
KHÔNG THỂ NÀO
NGĂN CẢN NỔI....

HAHAH
HAHAH



VẪN CHƯA
CHỊU ĐẤU
HÀNG AH..



SẼ RẤT NGUY
HIỂM NHƯNG CHỈ
CÓ MỘT CƠ HỘI
DUY NHẤT ĐỂ
TẤN CÔNG LÀ
LÚC HẮN NGỪNG
CỬ ĐỘNG..



CHỈ MỘT
ĐƠN LÀ
ĐỦ

ĐƯỢC
RỒI!!



VÀ SỨC
MẠNH...
TẤN CÔNG
PHẢI CAO
HƠN...

NẾU HÁN ĐỊNH
TẤN CÔNG VÀO
NGỰC CỦA TA..
THÌ ĐIỀU TA CẦN
LÀM LÀ CỐ KÉO
DÀI VÀ KHI HÁN
Ở NGAY TRƯỚC
MẶT TA SẼ SỬ
DỤNG TUYỆT
CHIEU...
BLOODY SCRYED



CHẾT
ĐI !!!!



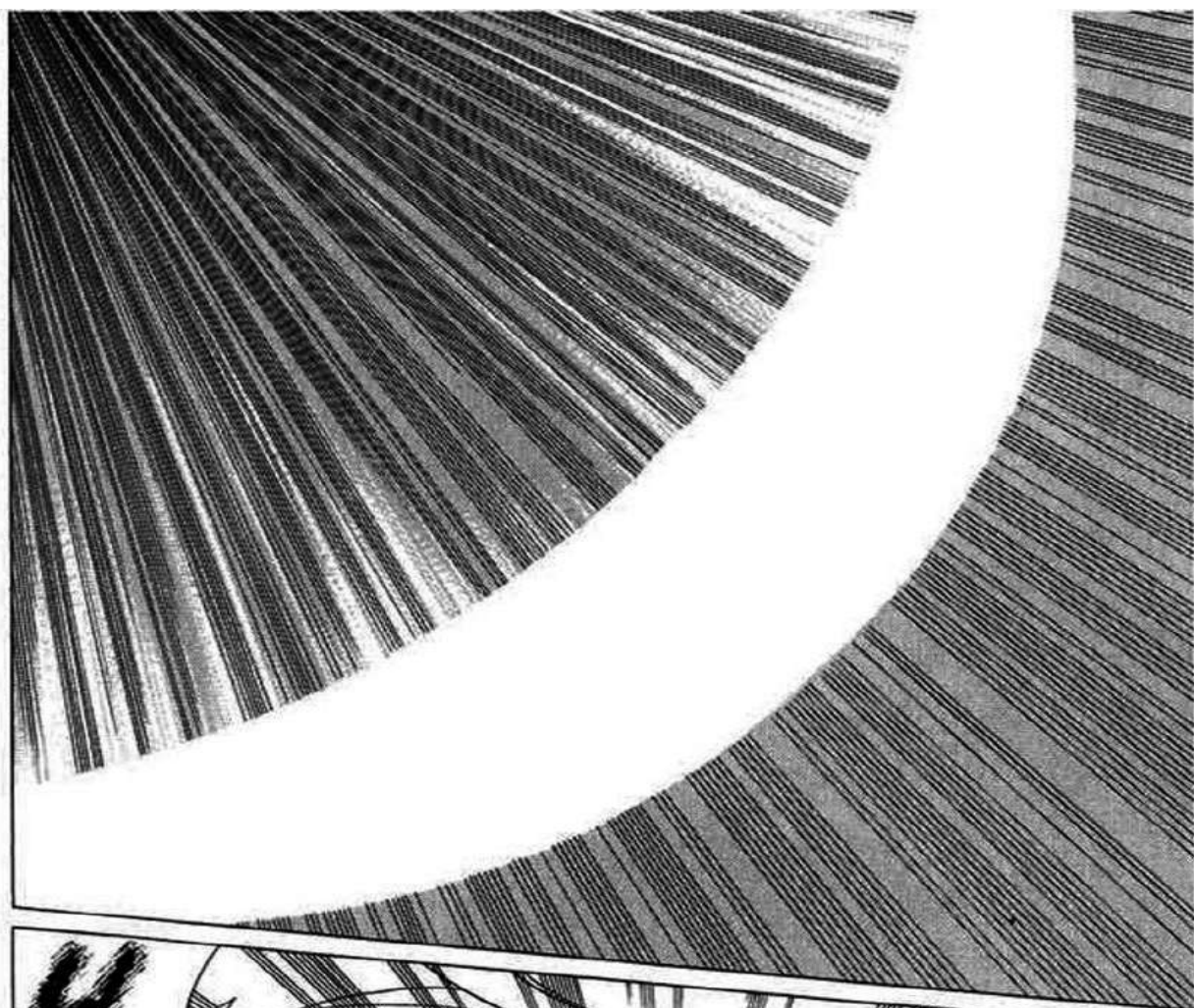
NÀO



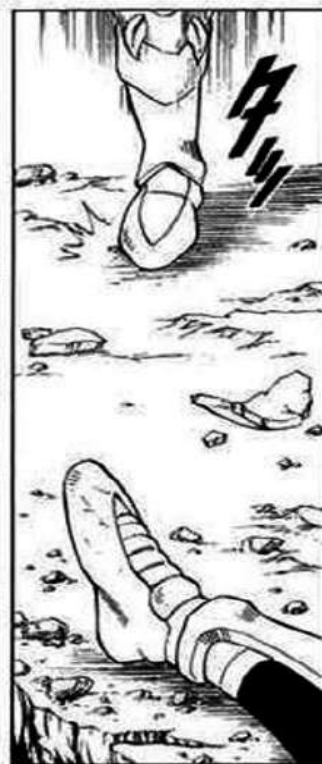
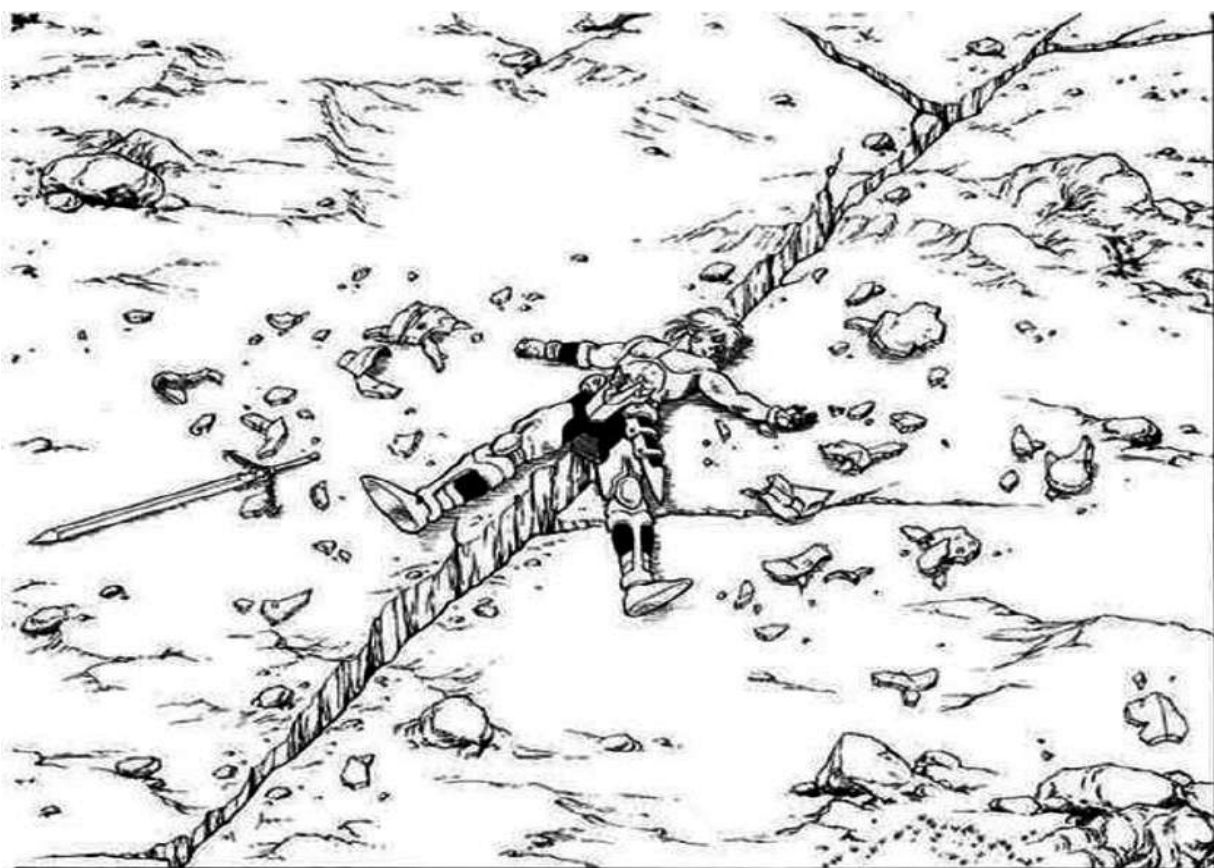
















SFX: HIIIN HIIIN (HIGH PITCHED SOUND)







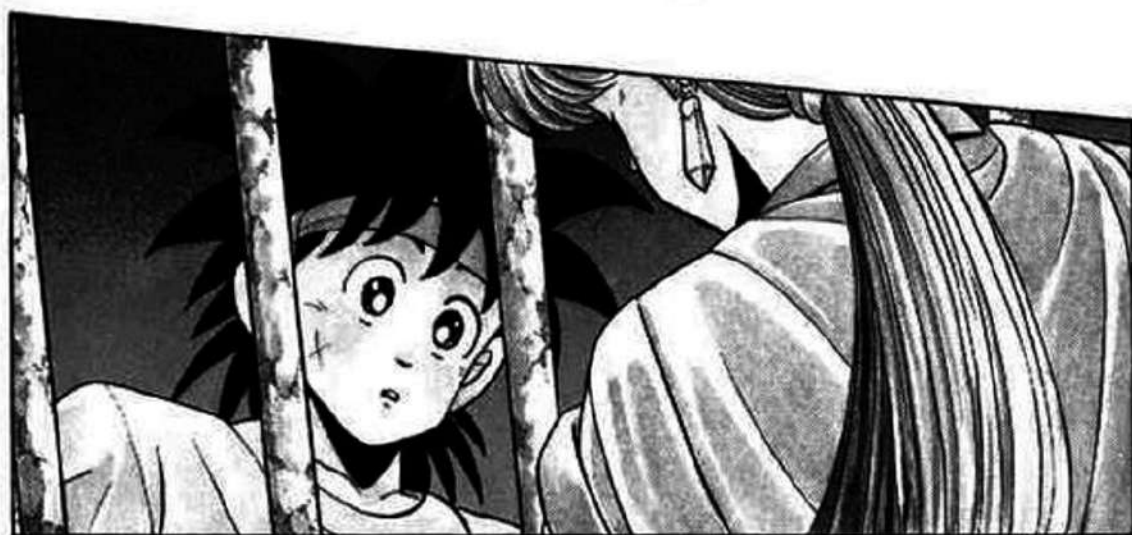
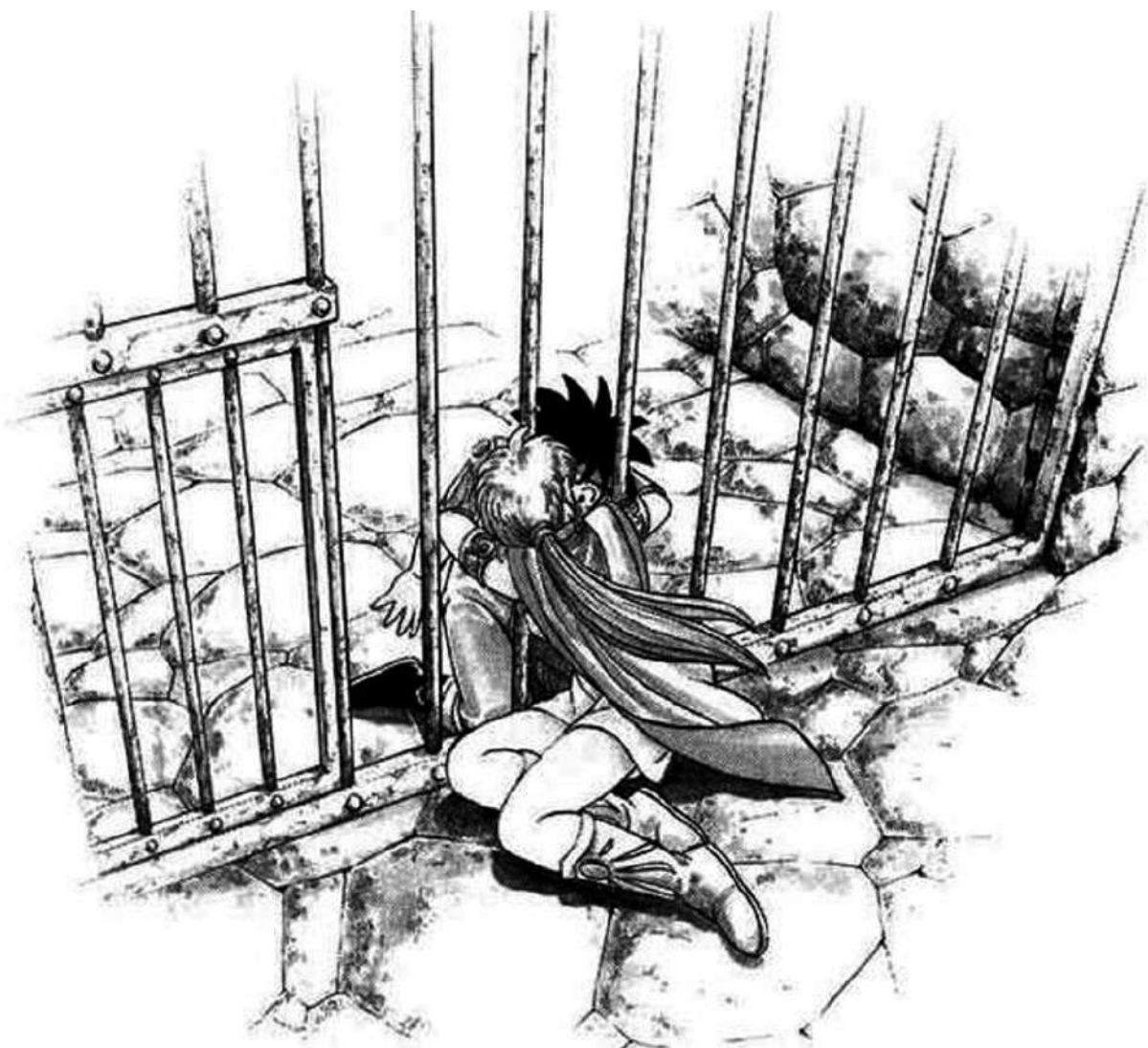


















QUẢ LÀ MỘT
CON NGƯỜI
MẠNH MẼ





CÓ VẼ NHƯ MI VẪN
CHƯA CHẾT...NHUNG
TA SẼ KHÔNG KẾT
LIỀU MI Ở ĐÂY ĐÂY..
TA SẼ ĐỂ MI PHẢI
CHỊU ĐỤNG
VÀ CHẾT
TỪ TỪ...



.....DINO...!!
HẮN TA ĐANG
NÓI VỀ DAI..?



TA CẢM MAU
CHÓNG ĐUỐI
KỊP NGÀI
BARAN VÀ
ĐƯA NGÀI
DINO TRỞ VỀ...







NGƯỜI ĐÃ
BỊ CHÍNH
LOÀI NGƯỜI
GIẾT CHẾT...

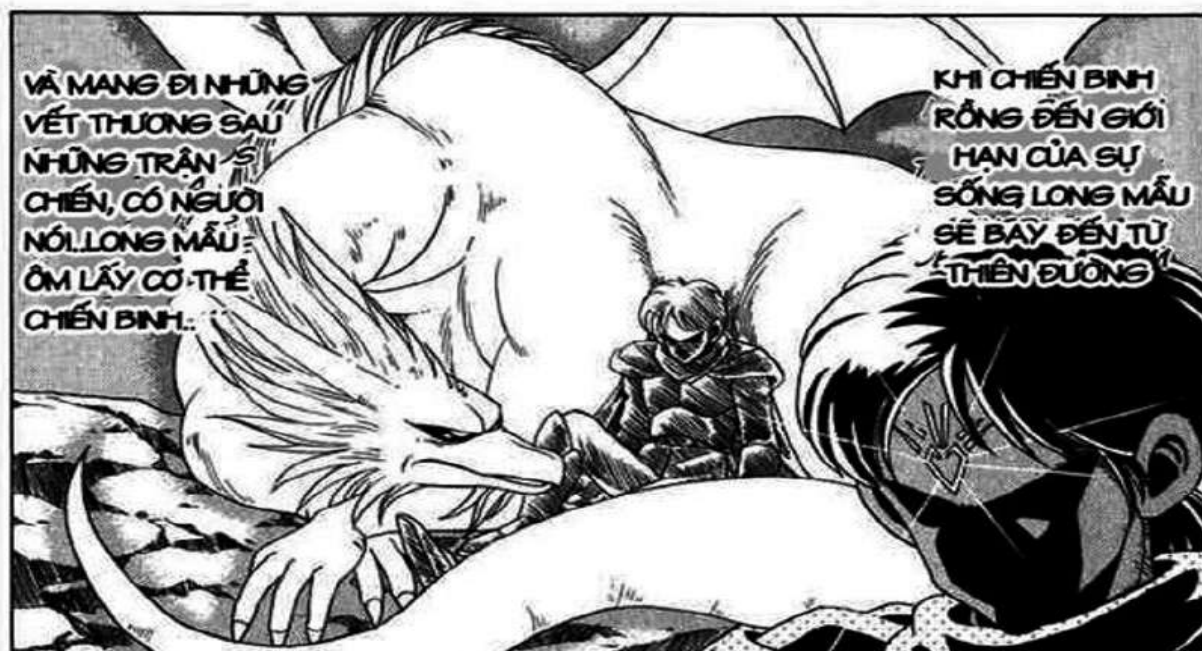
VÀ ĐÓ LÀ
MẸ CỦA
DINO.....!!!!

CHỈ CÓ MỘT
NGƯỜI PHỤ
NỮ MÀ NGÀI
BARAN HẾT
LÒNG YÊU
MẾN



CHAP. 99: BÍ MẬT SỰ RA ĐỜI CỦA DAI..!!!!







LONG MÃU SẼ
LỰA CHỌN MỘT
SINH MẠNG MỚI
VÀ TRAO CHO
NÓ SỨC MẠNH



VÀ NHIỆM VỤ CỦA
NGƯỜI CHIẾN BINH
MANG TRÊN MINH
DẤU AN RỘNG
THÌNG ĐÃ HOÀN
THÀNH....



SAU KHI ĐÃ LỰA CHỌN
ĐƯỢC CHIẾN BINH MỚI,
LONG MÃU SẼ MANG
HAI NHỊ ĐÓ ĐẾN MỘT
NƠI TRÊN TRÁI ĐẤT
CON NGƯỜI Ở ĐÂY SẼ
NUÔI DƯỠNG VÀ THỜ
PHỤNG NÓ NHƯ ĐUA CON
CỦA CHÚA TRỜI....

VÀ TRONG ĐUÔI
BINH MINH KHI
ĐUA BÉ TRƯỞNG
THÀNH NÓ SẼ
THỰC TÌNH CÙNG
VỚI VẠN MỆNH
CỦA MINH.....!!!!!!



NHUNG
TRONG THỜI
ĐẠI CỦA NGÀI
BARAN LẠI
CÓ MỘT
NGOẠI LỆ

CÓ KHẢ NĂNG NHỮNG
CHIẾN BINH MỚI SẼ
QUÊN ĐI CHA MẸ CỦA
MÌNH, HỌ SẼ HIẾN
DÂNG PHẦN ĐỜI CÒN
LẠI CHO CHIẾN ĐẤU..



...
AVAN!



CÓ MỘT
NGƯỜI ĐÃ
ĐÁNH BẠI
HADLAR VÀ
ĐÓ LẠI LÀ
MỘT DŨNG
SĨ LOÀI
NGƯỜI..

CÁCH ĐÂY 15 NĂM
KHI MA VƯƠNG
HADLAR XÂM CHIẾM
THẾ GIỚI CHĂNG CÓ
MỘT CHIẾN BINH RỒNG
NÀO XUẤT HIỆN ĐỂ
PHỤC HỒI LẠI SỰ
CÂN BẰNG VÀ THỰC
HIỆN LUẬT LỆ....



ĐÓ LÀ CON RỒNG
THÔNG MINH CƯỜI
CÙNG MA LONG
VƯƠNG VELTHER,
KẸ ỒM MỘNG BẢ
CHỦ THẾ GIỚI...
SƠ SÁNH VỚI SỰ
NGUY HIỂM NÀY
THÌ VIỆC DÁNH
ĐUỐI HADLAR CŨNG
CHỈ LÀ VẤN ĐỀ //
NHỎ MA THÔI!!!!

ĐÓ LÀ BÔI
VÌ TRONG LÚC NÀY
BARAN ĐANG
PHẢI CHIẾN ĐẤU
CHỐNG LẠI MỘT
KẸ ĐỊCH RẤT
MẠNH!!!



SAU TRẬN ĐẤU VỚI
TỬ THẦN, TIÊU DIỆT
ĐƯỢC VELTHEK VÀ
ĐỀ ĐĂNG NGÀI BARAN
ĐÃ HOÀN TOÀN KIỆT
SỨC, RẤT GẦN VỚI
CÁI CHẾT VÌ NHỮNG
VẾT THƯƠNG TRÂM
TRỌNG...!!!



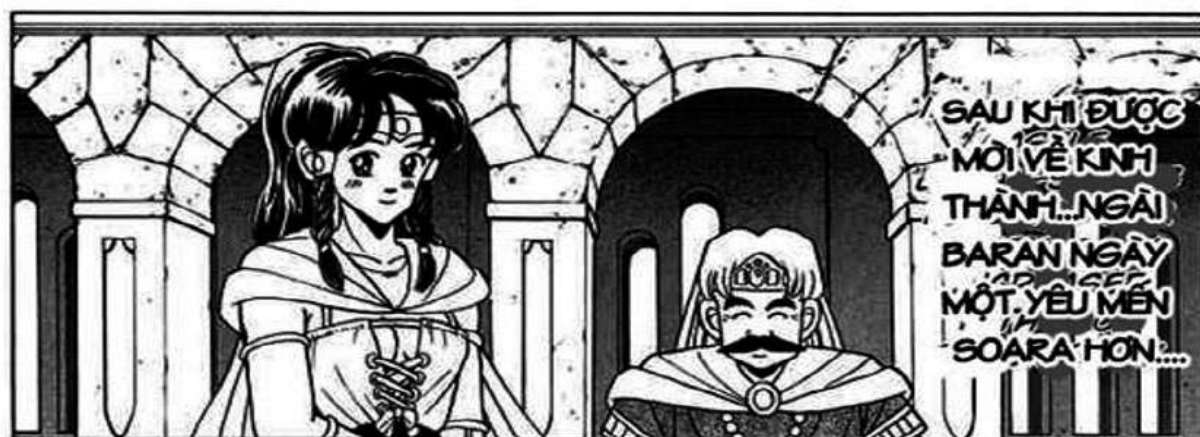
VỚI CHÚT SỨC
LỰC CUỐI CÙNG
NGÀI BARAN QUYẾT
TÂM ĐI ĐẾN SUỐI KỖ
DIỆU, NƠI ĐƯỢC CHO
LÀ CÓ THỂ HỒI SINH
SỨC MẠNH CHO
CHIẾN BINH RỒNG
.....



.....ĐÂY ĐÂY
CÓ PHẢI LÀ NÓ
KHÔNG...?!



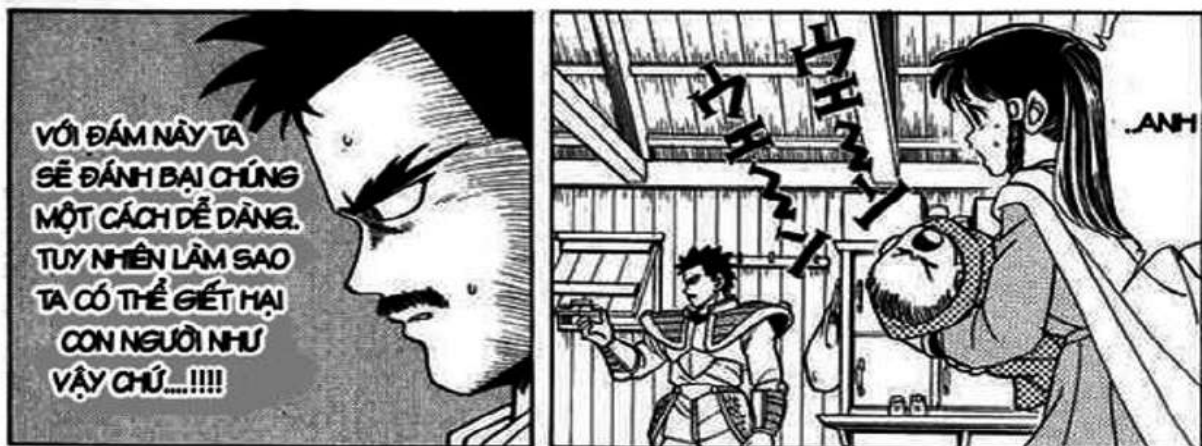


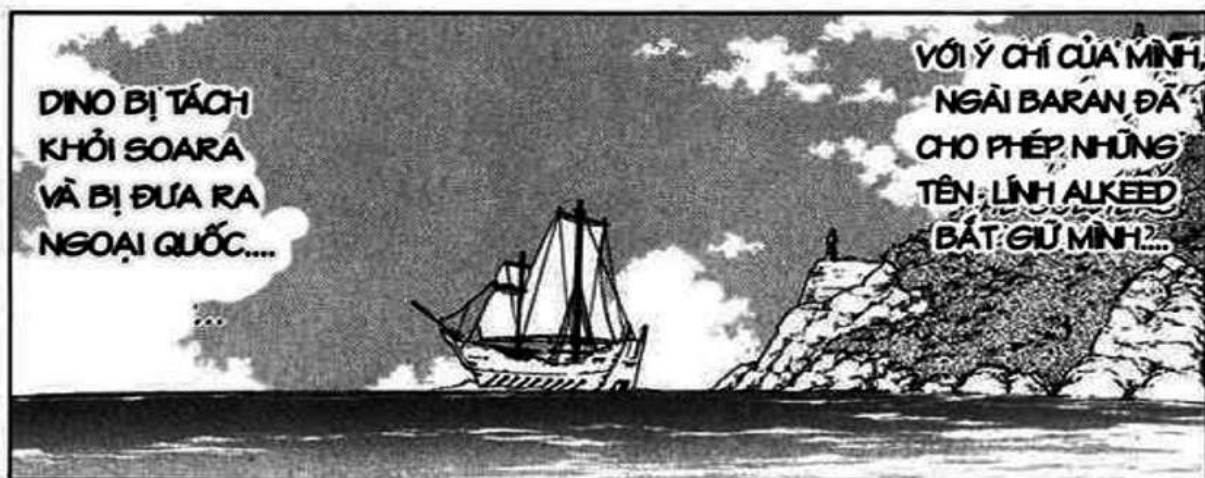










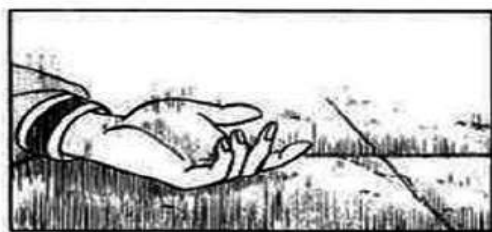




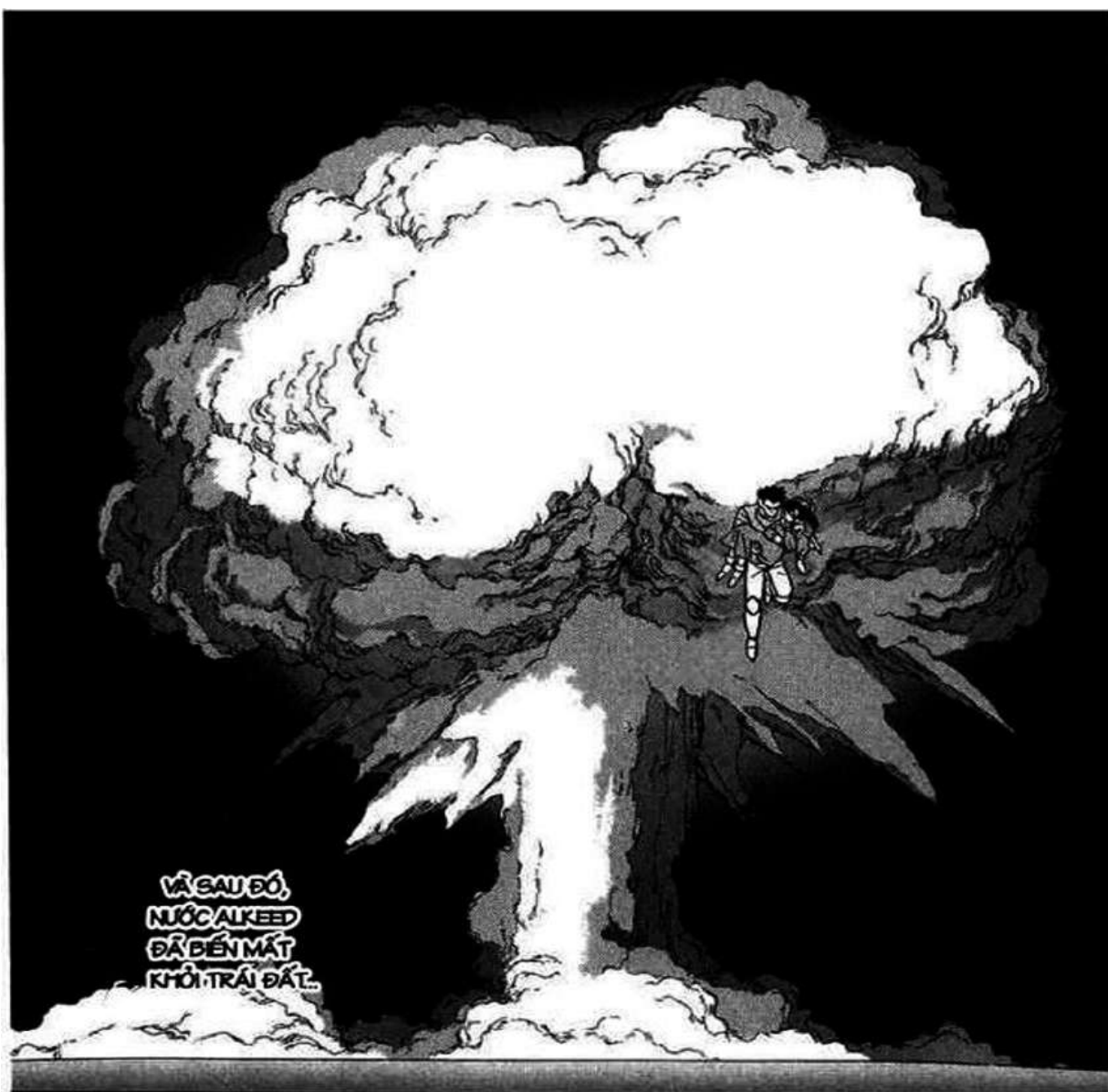
..DINO..
SOARA..
HÃY SỐNG
HẠNH PHÚC
NHA...











VÀ SAU ĐÓ,
NƯỚC ALKEED
ĐÃ ĐẾN MẶT
KHỎI TRÁI ĐẤT.



NẾU TA BIẾT
CHÚNG CHỈ
LÀ NHỮNG
ĐỒ CẠN BẮ
NHƯ VẬY..



VẬY MÀ TA ĐÃ
PHẢI LỪ MẠNG
ĐỂ TIÊU DIỆT MA
LONG VƯƠNG
CHO CHÚNG...

BỌN CHÚNG
CHỈ BIẾT
SỐNG VÌ
BẢN THÂN
MÌNH THÔI...



**TA SẼ KHÔNG
BAO GIỜ BẢO
VỆ CHÚNG
THÊM NỮA....!!!**

VẬY CHẴNG
PHẢI LOÀI
NGƯỜI NÊN
CHẾT TRƯỚC
ĐI SAO...!!



NGÀI BARAN ĐÃ ĐI TÌM KHẮP
NƠI MÀ VẪN KHÔNG THẤY
TUNG TÍCH CỦA DINO...CHÚA TÊ
VEARN ĐÃ NGHE NÓI RẰNG CÓ
MỘT VỤ ĐẮM TÀU KHI ĐÓ, VÀ
NGÀI BARAN ĐÃ CHÌM SÂU
TRONG NỖI TUYỆT VỌNG....

HOÀN TOÀN ĐÚNG
SỰ THẬT NHƯ
NHỮNG GÌ NGÀI
BARAN ĐÃ KỂ VỚI
TA, MỘT
CÂU CHUYỆN
BUỒN...



CÂU
CHUYỆN
NÀY LÀ
THẬT
CHỨ...?!





CÁI GÌ?

MI VẪN
CÓ THỂ
ĐỨNG
LÊN!
SAO!!!!



NHUNG SAU KHI
NGHE CẬU CHUYỆN
NÀY TA THẤY
KHÔNG THỂ NÀO
NẪM Ở ĐÂY
THÊM NỮA...



TA ĐÃ NÓI
RẰNG TA
KHÔNG CÒN
ĐỦ SỨC ĐỂ
ĐỨNG LÊN...

LARHALL
MI RẤT
MẠNH



VÀ VÌ LỢI
ÍCH CỦA
BARAN

VÌ LỢI
ÍCH CỦA
DAL...!!

DẤU ẤN RỒNG THIÊN



CHAP 100: BÊN BỜ CỎI CHẾT...

起死回生の巻









TA ĐÃ
NHÌN THẤU
ĐÒN TẤN
CÔNG CỦA
MI RỒI.



KHÔNG THỂ NÀO.
TA ĐÃ NHẢM VÀO
TÌM HẮN MÀ. SAO
HẮN CÓ THỂ TRÁNH
ĐƯỢC CHỨ.....!!!



NHUNG GIỜ TA CHẴNG
QUAN TÂM NẾU TA ĐÁNH
TRÚNG TA SẼ PHẢI NHẬN
ĐÒN TẤN CÔNG CỦA MI,
ĐÓ LÀ CÁCH KHIẾN TA
TRÁNH ĐƯỢC MỘT
ĐÒN CHỈ MẠNG

ĐÓ LÀ LÝ DO
TẠI SAO TA
CỐ GẮNG
TRÁNH ĐÒN
CỦA MI

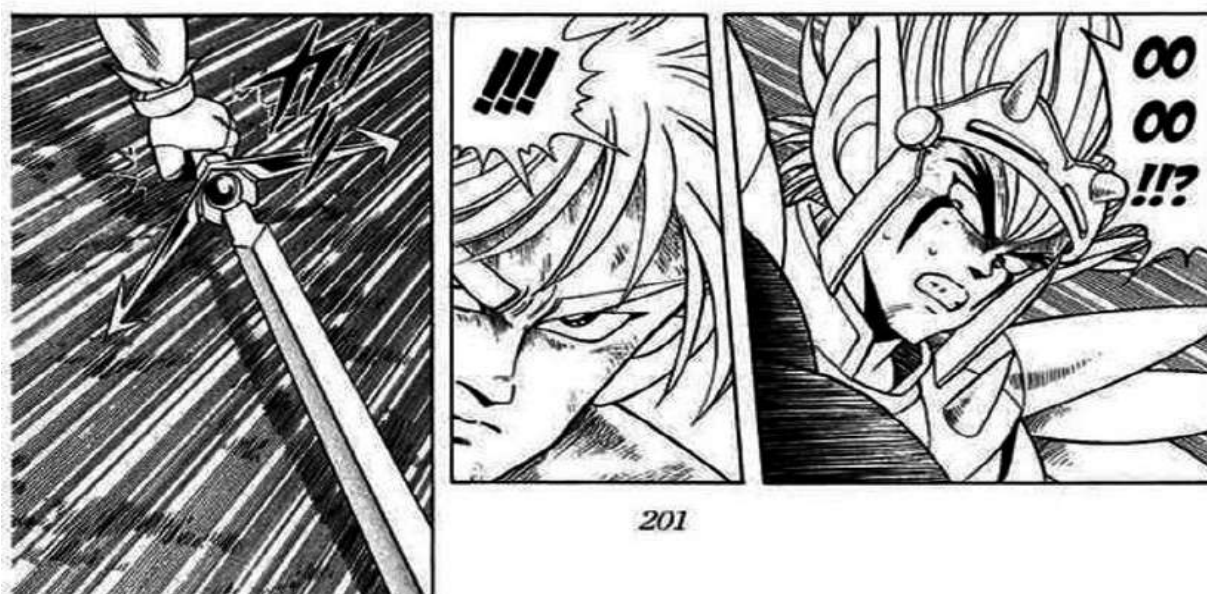


...
UUU
!!?



MI NÓI
CÁI GÌ
..?!

NÓI THẬT KHI TA
CHIẾN ĐẤU VỚI
BỌN MI, TA CHỈ
MUỐN BẢO TOÀN
SỨC MẠNH ĐỂ
CÒN CÓ THỂ
CHIẾN ĐẤU VỚI
BARAN







SỨC MẠNH
NÀY Ở ĐÂU
RA CHÚ.....!!!!



VẬY
SAO.



MI TRỞ
NÊN NHANH
HƠN TRƯỚC



ĐÓ LÀ SỨC
MẠNH CỦA
KẼ LIÊU
MẠNG ĐÓ..









MI ĐÃ MẤT ÁO
GIÁP VÀ KIẾM,
VỚI CƠ THỂ
NHƯ BÂY GIỜ,
MI SẼ BỊ CẮT
LÀM ĐÔI



TA SẼ CHO
MI NÉM
THÊM MÙI
VỊ THƯƠNG
CỦA TA



COI NHƯ ĐÂY
LÀ SỰ TRÙNG
PHẠT CHO
THÀNH KIẾM
NGU NGỐC
CỦA MI!!



HÃY
CHUẨN
BỊ CHO
CÁI CHẾT
ĐAU ĐÓN
NÀY ĐI.



CÁI
GÌ.?!

MI MẮC LỪA RỒI...!!!
TA ĐÃ SỬ DỤNG
CHÍNH MẠNG SỐNG
CỦA MINH LÂM MỖI
NHỮ, CÁI BẦY
CUỐI CÙNG

KH KH KH

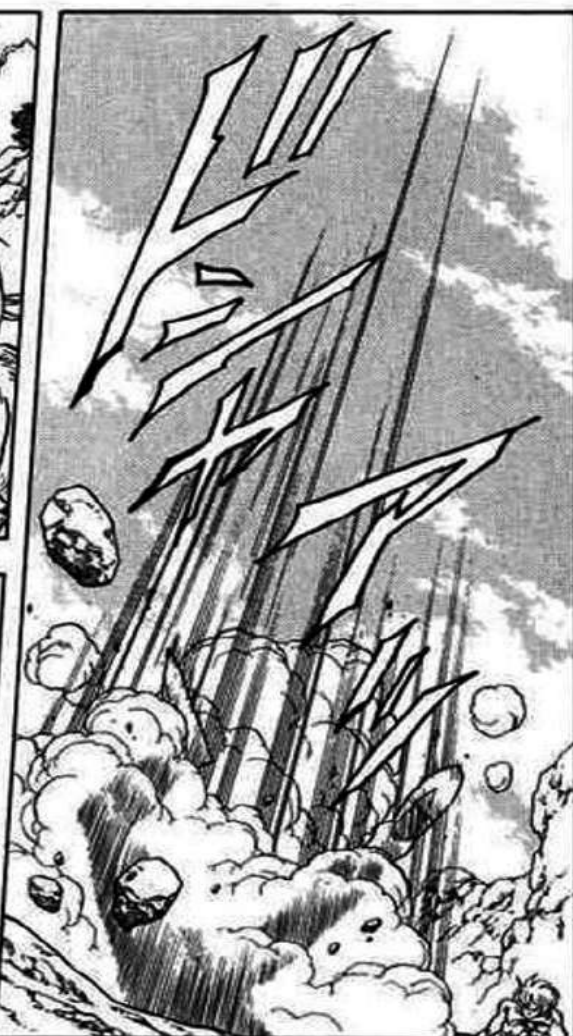
HÌNH DẠNG CỦA
SỨC MẠNH ĐÃ
ĐƯỢC TẠO NÊN
TỪ VŨ KHÍ CỦA
CHÚNG TA...LÀ...



..THÀNH
GIÁ...!!!?







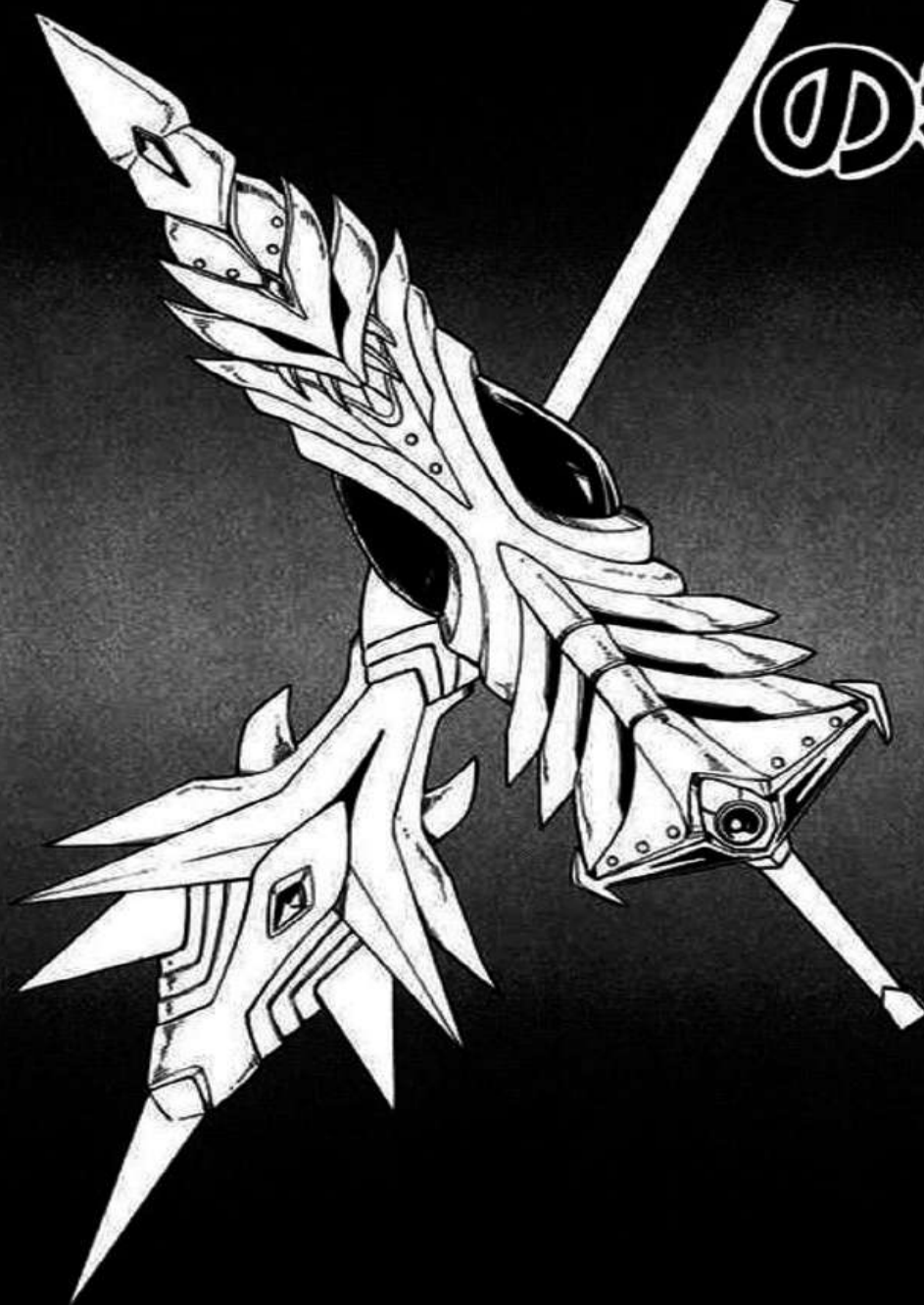






CHAP 101: HÌ SINH VÌ NHAU..
と も さ さ

強敵に捧ぐ...!! の巻



























SAO MI
LẠI CỨU
TA..?



DÙ CHO ĐÓ
CÓ LÀ ĐỂ
CHỐNG LẠI
CON NGƯỜI
ĐI NỮA

DỪNG CON TIN
UY HIẾP...THẬT
HỒ THẼN CHO
MỘT CHIẾN BINH
CỦA RỒNG ĐỎ
LÀ HÀNH ĐỘNG
KHÔNG THỂ THA
THỬ ĐƯỢC....



...HMPH

LARHAI.....
SAO MI LẠI
GHÉT CON
NGƯỜI ĐẾN
VẬY?!













CHAP 102: DÙNG CƠ THỂ LÀM KHIÊN

我が身を盾に!! の巻



SQUARE OCEAN
CH02

TLER: RANA

EDITOR: CRONO





POP!
!

KHÔNG
THỂ
NÀO!!



POP MẤT
TRÍ RỒI
HAY SAO
CHỨ..?!



HAY ĐÓ
LÀ CHỦ Ý
CỦA MÌ,
CÔNG
CHÚA..?!

DÙNG MỘT KẾ
THIỆU KINH
NGHIỆM NHƯ
MỘT HỒN ĐÁ HÍ
SINH, CÓ VẼ
NHƯ LÀ MỘT
TRONG CÁC KẾ
HOẠCH TỐI CỦA
CROCODINE NHỈ

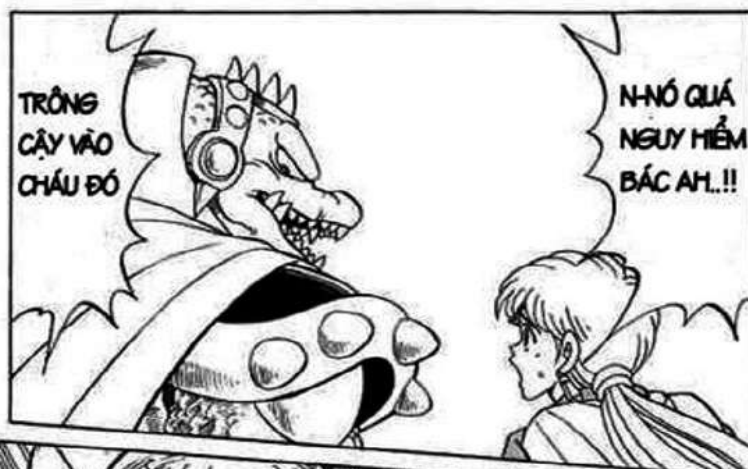


ĐỂ BẢO VỆ
CHO DAI,
CHÁU ĐÃ
PHẢI CHẤP
NHẬN CHỊU
NGUYỄN RỦA
TỪ BẠN BÈ...

POP CHÁU ĐÃ MỘT
MÌNH ĐI NGĂN CẢN
BARAN VẬY TẤT CẢ
NHỮNG HÀNH ĐỘNG
ĐÓ CHỈ LÀ DIỄN
KỊCH THÔI SAO!!

















THẬT TỐT
CHO TA NẾU
MI CỨ ĐỪNG
ĐÓ VÀ NHẢY
TUYỆT CHIÊU
CỦA TA...



TA SẼ
CHO MI
ĐƯỢC
TOẠI
NGUYỄN







SINH MẠNG CỦA TA
VÀ SỨC MẠNH CỦA
MÌ, TRẬN ĐẤU NÀY
XEM AI GỤC NGÃ
TRƯỚC....!!!

HÃY ĐẾN
ĐÂY NÀO



SAU KHI TRÚNG
ĐÒN TRỰC TIẾP
MÌ SẼ CHẾT
TRONG PHÚT
CHỐC NỬA THỜI...

HỒI SỨC
AH...!!
THẬT LỖ
BỊCH...!!!



TẤT CẢ
NHỮNG GÌ
TA PHẢI
LÀM LÀ
DÙNG SỨC
MẠNH ĐỂ
BẢO VỆ
NƠI NÀY...

MIỄN LÀ TA
CHƯA CHẾT
THÌ CÔNG
CHÚA SẼ
HỒI SỨC CHO
TA...



ĐỔ CẦU
TẶC BẮN
THỬ...!!!

ĐỪNG BAO GIỜ
ĐÁNH GIÁ THẤP
SỨC MẠNH CỦA
CHIẾN BINH
RỒNG...!!



TRẬN
ĐẤU...

CHỖNG
LẠI TA
AH...!









CHAP 103: NGƯỜI NÉM CẢ TRÁI TIM

こころ す おとこ
心を捨てた男!! の巻







NHUNG ĐỔI
MẠNG SỐNG
CỦA TA VỚI
SỨC MẠNH
CỦA MI THÌ
CŨNG KHÔNG
TỎI NHÌ...!!

FUFUFU.....
HYUNKEL MỚI LÀ
KẸ BẮT TỬ, CÒN
TA NẾU CỨ TIẾP
TỤC NHƯ VẬY TA
CHẮC CHẮN SẼ
CHẾT.



CHO ĐẾN GIỜ
CHƯA CÓ AI CÓ
THỂ SỐNG SỐT
QUA HAI ĐÓN
GIGA CỦA TA
ĐẦU..

MI LÀ
THỨ GÌ
VẬY HẢ.
NGƯỜI
BẮT TỬ
CHẮC...!!



MỤC ĐÍCH
CỦA MI LÀ
DÙNG THÂN
THỂ NHƯ
MỘT TẤM
KHÈN NHẪM
LÂM HAO
MÒN SỨC
MẠNH CỦA
TA..



M-MIL....
CHIẾN THẮNG
KHÔNG PHẢI
LÀ MỤC ĐÍCH
CỦA MI.

ĐÓ LÀ NHỮNG ĐIỀU
TỐT NHẤT TA CÓ
THỂ LÀM ĐƯỢC,
NẾU TA CÓ THỂ LÀM
HAO TỐN SỨC MẠNH
CỦA MI THÌ SẼ CÓ LỢI
HƠN CHO NHỮNG
NGƯỜI BẠN CỦA TA
KHI CHIẾN ĐẤU VỚI
MI SAU NÀY....



THẬT LỖ BỊCH..!
THÚ VƯƠNG
CROCODINE MÃ
LẠI ĐỊNH CHẾT
NHƯ VẬY SAO ...

CHO DÙ TA CÓ PHÁT
RA HẾT SỨC MẠNH
CỦA RỒNG THÌ CŨNG
KHÔNG THỂ ĐỐI XỬ
VỚI HẮN NHƯ TRƯỚC

LÂM SAO MÀ HẮN
LẠI CÓ THỂ ĐẶT NHIỀU
HI VỌNG VÀO CON
NGƯỜI THẾ CHỨ... VÀ
THÊM NỮA, CÓ ĐIỀU
GÌ KHIẾN HẮN TRỞ
NÊN MẠNH HƠN...



BẠN..?
CÒN AI
NỮA
CHỨ..?!



TA BIẾT
CHẮC
CẬU ẤY
SẼ ĐẾN



MÌNH PHẢI
MAU SỬ
DỤNG
BEYOMA
THÔI...





TA KHÔNG
ĐỊNH GIẾT
PHỤ NỮ
NHUNG NẾU
MÌ CỨ CỐ
BƯỚC THÊM
MỘT BƯỚC
NỮA THÌ TA
SẼ THIÊU
CHÁY MÌ
ĐÓ...!!



CON PHÙ THỦY
PHÁ ĐÁM, TA
ĐÃ NHỊN ĐỦ
RỒI ĐÓ....



LẦN NÀY
TA SẼ KẾT
THÚC CHO
MÌ...!!









THƯƠNG CỦA
LARHAI...SAO
NÓ LẠI DÁM
CẢN TRỞ TA
CHỨ...?!



THẾ NGHĨA
LÀ SAO HẢ
?!
LAR...H.A.!!!







.....
NẾU KHÔNG
THÌ LÀM SAO
HAI CHÚNG TÔI
LẠI CÓ MẶT Ở
ĐÂY ĐƯỢC...



NÓ
KHÔNG
NHẢM
NHÍ
ĐẦU..!



CHÍNH LARHAUR
ĐÃ TIN TƯỞNG
VÀ TỰ NGUYỆN
TRAO LẠI NÓ
CHO TÔI



VẬY LÀ MI ĐÃ
ĐÁNH BẠI
LARHAUR VÀ
TRỘM LẤY
ÁO GIÁP



CẬU ẤY ĐÃ KỂ TẤT CẢ
CHO TÔI NGHE TRƯỚC
KHI CHẾT VÀ TÔI ĐÃ
ĐỒNG Ý NHẬN NÓ NHƯ
MỘT KỶ VẬT..

MI NÓI
GÌ..?!

ÔNG
SAI
RỒI



NẾU ÔNG THỰC SỰ MUỐN
ĐƯỢC GỌI LÀ CHA CỦA DAI
VÀ THỰC SỰ QUAN TÂM
ĐẾN CẬU ẤY THÌ ÔNG NÊN
NÓI CHUYỆN VỚI CẬU ẤY
BẰNG TRÁI TIM CON NGƯỜI



NÓ KHÔNG
THỂ XOÁ MỜ
ĐI CẢM GIÁC
ĐAU ĐÓN VÌ
MẤT NGƯỜI
VỢ SOARA
CỦA ÔNG ĐAU



NHUNG
ĐIỀU ĐÓ
LÀ SAI
LẦM

UU...
UUU
--!!



TÔI NGHĨ
RẰNG ĐÓ
LÀ NHỮNG
GÌ MÀ BÀ
SOARA
MUỐN



...BARAN!



BARAN..
ĐÚNG NHƯ
HYUNKEL
NÓI ĐÓ...





GÌ VẬY NHỈ...?!
MÌNH CÓ CẢM
GIÁC KÌ LẠ
TỪ PHÍA
BARAN...!!!



NẾU VẬY
THÌ TA SẼ
VỨT BỎ
NÓ ĐI











CHAP 104: RYUUMAJIN
THỨC GIẤC



竜魔人目覚める!!!の巻











HAY ĐƯỢC
BIẾT NHƯ
LÀ MỘT
RYUUMAJIN
(MA-NHÂN-LONG)



OO...
OOO
OO
--!!

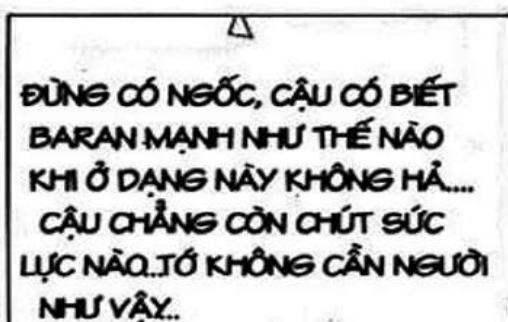
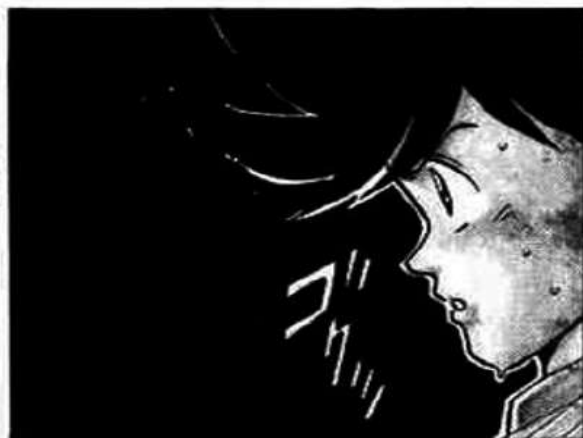


ĐÂY LÀ
HÌNH DẠNG
THẬT SỰ
CỦA MỘT
CHIẾN BINH
RỒNG SAO...



ĐÂY LÀ DẠNG
CHIẾN ĐẤU CỰC
ĐẠI CỦA CHIẾN
BINH RỒNG KẾT
HỢP SỨC MẠNH
CỦA CON NGƯỜI
RỒNG VÀ YÊU
MA NHƯ CÁC
NGƯỜI THẤY ĐÓ

ĐÚNG
VẬY..





MỌI NGƯỜI
ĐỪNG CÓ
HỐI TỨC ĐÓ
NHA...!!

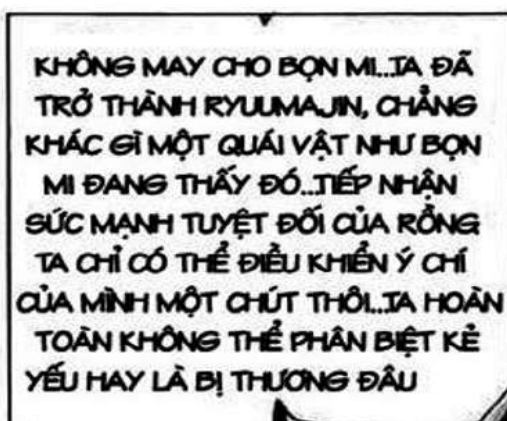


TỆ THẬT...
TỐT THỜI



COI
CHỪNG
!!!!





TẤT CẢ CÁC
NGƯỜI ĐỀU LÀ
QUỶ DỮ...!!!











KHÔNG
XONG RỒI
CỨ ĐÀ NÀY
THÌ TẤT CẢ
SẼ BỊ.....



HẮN GIỐNG
NHƯ MỘT GÃ
KHỔNG LỖ
VỚI SỨC MẠNH
CỦA NGƯỜI,
CỦA YÊU MA
VÀ CỦA RỒNG..

SỨC MẠNH
CỦA HẮN
CHẲNG HỀ
SUY SUYỀN



DÙ CHÚNG
TA CÓ
DÙNG HẾT
SỨC

KHÔNG
THỂ ĐÁNH
LẠI ÔNG
TA ĐƯỢC



CÁC NGƯỜI
VẪN CHƯA
THẤY SỨC
MẠNH CỦA
TA ĐẤU!!





DOUPOO!!!



TRONG MỘT
GIẤY CÁC
NGƯỜI SẼ BỊ
CUỐN BAY
KHỎI HÀNH
TINH NÀY..

ĐÂY LÀ TUYỆT
CHIÊU TA CHỈ
SỬ DỤNG ĐƯỢC
TRONG DẠNG
NÀY THÔI

KHI BIẾN THÀNH
HÌNH DẠNG NÀY
TA SẼ KHÔNG
THỂ TRỞ LẠI
ĐƯỢC TRƯỚC
KHI CÁC NGƯỜI
CHẾT..

TA SẼ
KHÔNG
NGHE
CÁC
NGƯỜI
THÊM
NỮA



KHÔNG BIẾT TẠI
SAO NHƯNG TÔI
CÓ CẢM GIÁC
KHÔNG TỐT
VỀ THẦN
CHỦ NÀY..



CHÚNG TA
KHÔNG THỂ
NGĂN CẢN
NÓ

BARAN, HÃY
DỪNG LẠI ĐI..
ĐỪNG LẠC
LỐI NỮA..



**THÔI
BAY
CHÚNG
ĐI.....!!!**





DRAGON QUESTーダイの大冒険ー7(完)

DẤU ẤN RỒNG THIÊN

PHAN THƯỚC





9784086180696

ISBN4-08-618069-3

C0179 ¥600E



1920179006001

定価 本体600円+税

AS A RESULT OF BARAN USING
HIS CREST TO ATTACK DAI'S
MIND, DAI LOSES HIS MEMORIES.
MEANWHILE, AS DAI TRIES TO
RECOVER HIS STRENGTH, BARAN
AND HIS SUBORDINATES, THE
DRAGON RIDERS, ATTACK
EVERYONE AGAIN. IN THE FACE
OF THIS DILEMMA, POP DECIDES
TO LEAVE HIS COMPANIONS AND
STOP THE ENEMY ALONE...!!?



宿命の章
II

